

ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ BLACKBERRY

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО НАСТОЯЩИЯ ДОКУМЕНТ ПРЕДИ ИНСТАЛИРАНЕ ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА.

Лицензионното Споразумение за решение BlackBerry ("Споразумение"), предишните версии на което се споменават като Лицензионно Споразумение за решение BlackBerry е правно споразумение между вас лично, ако сте страна по него като физическо лице, или, ако сте упълномощени да придобиеете Софтуера от името на вашата компания или друго юридическо лице, между съответното юридическо лице, в чиято полза вие действате (във всеки от случаите - "Вие") и Research In Motion UK Limited, Регистрационен номер на компания 4022422 ("RIM"), със седалище и адрес на управление Centrum House, 36 Station Road, Egham, Surrey, Великобритания, TW20 9LF (тук за краткост назовавани заедно "Страни" или поотделно "Страна"). По отношение на лиценза и разпространението на Софтуера (както е определено долу), RIM е или пряк или косвен лицензиант на: (а) Research In Motion Limited ("RIM Canada") или който и да е един или повече негови филиали или дъщерни компании (които филиали и дъщерни компании заедно с RIM Canada за краткост се назовават в настоящото Споразумение като "Група Компании RIM"); или (б) трета страна- лицензодател на която и да е компания от Групата Компании RIM, включително RIM.

С ОТБЕЛЯЗВАНЕ НА ПРИЕМАНЕТО ОТ ВАША СТРАНА НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ ЧРЕЗ КЛИКВАНЕ ВЪРХУ СЪОТВЕТНИЯ БУТОН ДОЛУ ИЛИ С ИЗТЕГЛЯНЕТО, ИНСТАЛИРАНЕТО, АКТИВИРАНЕТО ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ СОФТУЕР ВИЕ СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ ДА БЪДЕТЕ ОБВЪРЗАНИ С УСЛОВИЯТА НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ. АКО ИМАТЕ ВЪПРОСИ ИЛИ ПРОБЛЕМИ, СВЪРЗАНИ С УСЛОВИЯТА НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ, МОЛЯ СВЪРЖЕТЕ СЕ С RIM НА legalinfo@rim.com.

ЧРЕЗ ОТБЕЛЯЗВАНЕ НА ВАШЕТО СЪГЛАСИЕ С УСЛОВИЯТА НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ, КАКТО Е ПОСОЧЕНО ГОРЕ, ВИЕ СЪЩО СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ С ТОВА, ЧЕ НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗАМЕСТВА И ОТМЕНЯ ПРЕДИШНИТЕ СЪЩЕСТВУВАЩИ ЛИЦЕНЗИОННИ СПОРАЗУМЕНИЯ С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ/ЗА СОФТУЕР BLACKBERRY И ЛИЦЕНЗИОННИ СПОРАЗУМЕНИЯ ЗА СОФТУЕР BLACKBERRY ENTERPRISE SERVER, КАКТО И ВСИЧКИ СЪЩЕСТВУВАЩИ ОТПРЕДИ ЛИЦЕНЗИОННИ СПОРАЗУМЕНИЯ ЗА СОФТУЕР BLACKBERRY, ДО СТЕПЕНТА, В КОЯТО ПОДОБНИ СПОРАЗУМЕНИЯ ЗА ПРИЛОЖИМИ ДРУГОЯЧЕ, ОТ ДАТАТА НА ПРИЕМАНЕТО ОТ ВАША СТРАНА НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ, ЗА ВСЕКИ СОФТУЕР, КОЙТО ПРЕДСТАВЛЯВА ЧАСТ ОТ РЕШЕНИЕТО BLACKBERRY (ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ ВИЖ РАЗДЕЛА ОЗАГЛАВЕН "ОБЕДИНЯВАНЕ НА СПОРАЗУМЕНИЯ" (РАЗДЕЛ 7))

Връщане.

В СЛУЧАЙ, ЧЕ ПРЕДИ ИЗТЕГЛЯНЕТО, ИНСТАЛИРАНЕТО НА ТОЗИ СОФТУЕР ВИЕ СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ ДА БЪДЕТЕ ОБВЪРЗАНИ С УСЛОВИЯТА НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ, ВИЕ НЯМА ДА ИМАТЕ ПРАВО ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ СОФТУЕР И ЩЕ СТЕ ДЛЪЖНИ: (А) СВОЕВРЕМЕННО ДА ВЪРНЕТЕ СОФТУЕРА НА RIM, ДА ГО ИЗТРИЕТЕ ИЛИ ДА ГО ДЕАКТИВИРАТЕ; (В) АКО СТЕ ЗАКУПИЛИ ПРОДУКТ НА RIM, В КОЙТО СОФТУЕРЪТ Е ФАБРИЧНО ИНСТАЛИРАН, ОТ RIM ИЛИ ОТ ИМЕТО НА RIM, СВОЕВРЕМЕННО ДА ВЪРНЕТЕ ПРОДУКТА НА RIM И СЪПРОВОЖДАЩИЯ ГО СОФТУЕР, КАКТО И ДРУГИТЕ АРТИКУЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ДОКУМЕНТАЦИЯТА И ОПАКОВКАТА)

НА RIM ИЛИ НА ОТОРИЗИРАН ОТ RIM ДИСТРИБУТОР, ОТ КОЙТО СТЕ ПРИДОБИЛИ ПРОДУКТА НА RIM И СЪПРОВОЖДАЩИЯ ГО СОФТУЕР И ДРУГИТЕ АРТИКУЛИ; ИЛИ (С) АКО СОФТУЕРЪТ Е ФАБРИЧНО ИНСТАЛИРАН ОТ RIM ИЛИ ОТ ИМЕТО НА RIM, СВОЕВРЕМЕННО ДА УРЕДИТЕ ДЕАКТИВИРАНЕ НА СОФТУЕРА ОТ RIM ИЛИ ОТ ОТОРИЗИРАН ДИСТРИБУТОР НА RIM, ОТ КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ ПРОДУКТ, ПРЕДЛАГАН ОТ ТРЕТА СТРАНА, КАКТО И СЪПРОВОЖДАЩИЯ ГО СОФТУЕР И ДРУГИТЕ АРТИКУЛИ. Ако при посочените горе обстоятелства сте платили за Софтуера и/или за Продукта на RIM, който сте придобили заедно със Софтуера, и нямате възможност реално да ползвате продукта без този Софтуер (в зависимост от това, което е приложимо според случая), и сте предоставили на RIM или на оторизиран дистрибутор на RIM, от който сте придобили Софтуера за Продуктите на RIM, доказателство за покупката в срок от 90 (деветдесет) дни, считано от датата, на която сте придобили Софтуера, то RIM или оторизираният дистрибутор на RIM ще ви върне таксите (ако има такива), които сте платили за тези артикули. За да получите обратно таксите за Софтуер, инсталиран в Продукти на Трети Страни (следва обаче да се отбележи, че Софтуерът се предлага без право на промяна в някои Продукти на Трети Страни и затова може и да няма суми за връщане), свържете се с Вашия оторизиран дистрибутор на Софтуера за съответния Продукт на Трета Страна. Ако, при горепосочените обстоятелства, Вие нямате възможност да получите обратно таксата, платена за Софтуера от оторизиран дистрибутор, моля свържете се с RIM на legalinfo@rim.com.

НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ НЕ ЗАСЯГА ПОЛАГАЩИТЕ СЕ ВИ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ВЪВ ВАШАТА ЮРИСДИКЦИЯ, ДО СТЕПЕНТА, В КОЯТО ПОЛУЧАВАТЕ ПОДОБНИ ПОЛАГАЩИ ВИ СЕ ПО ЗАКОН ПРАВА.

1. Определения. Освен ако не се изисква друго от контекста, определените в настоящото Споразумение термини имат посочените долу значения (а където контекстът допуска това, единственото число включва и множествено и обратно).

"Услуги, Предлагани чрез Радиоэфир" безжични мрежови услуги с широк обхват на покритие, други мрежови услуги (включително безжична локална мрежа, сателитни и Интернет услуги) и всякакви други услуги, предлагани от Вашия Доставчик на Услуги чрез Радиоэфир за използване във връзка с Вашето Решение BlackBerry.

"Доставчик на Услуги чрез Радиоэфир" означава организация, която предлага безжични мрежови услуги с широк обхват на покритие и може да предлага други Услуги чрез Радиоэфир, които поддържат или разширяват възможностите на Вашето Решение BlackBerry.

"Оторизирани Потребители" означава които и да е от долуизброените, на които Вие давате разрешение да ползват Софтуера като част от Вашето Решение BlackBerry: (a) който и да е от Вашите служители, консултанти или независими изпълнители; (b) всеки ваш приятел или член на семейството, или което и да е лице, което живее във вашето жилище; и (c) всяко друго лице, оторизирано от RIM в писмена форма. Настоящото Споразумение не води автоматично до правото да хоствате Софтуер BlackBerry Server при трета страна. Ако смятате да действате по този начин, моля свържете се с RIM на: legalinfo@rim.com.

"Мобилен Продукт BlackBerry", също назоваван **"Устройство BlackBerry"**, означава безжично мобилно устройство, произведено от RIM или с пълномощията на RIM, включително всеки смартфон, четец за смарт карти или BlackBerry Presenter, и

всякакво друго устройство, изрично посочено от RIM на http://www.blackberry.com/legal/blackberrydevices_for_bbsla като Мобилен Продукт на BlackBerry.

"Мобилен Софтуер на BlackBerry" означава софтуер, собственост на RIM (състоящ се от : софтуер, фърмуер, интерфейси, съдържание и други данни- всичко собственост на RIM), независимо дали същите се разглеждат технически като софтуерен код или не; и Компоненти на Трети Страни), или която и да е част от този Софтуер, предназначен за използване в Мобилен продукт, който е: (а) зареден в Мобилен Продукт, оригинално доставян от RIM, или (b) периодично изпращан, разпространяван или предоставян по друг начин на Вас от RIM или от името на RIM за използване във вашия Мобилен Продукт. Примерите за Мобилен Софтуер BlackBerry включват софтуер на операционната система, собственост на RIM и приложенията, собственост на RIM, фабрично инсталирани в Мобилен Продукт BlackBerry, или включени в продукта "BlackBerry Application Suite" ("Пакет Приложения BlackBerry"), периодично изпращан, разпространяван или предоставян по друг начин от RIM или от името на RIM за използване в Мобилни Продукти на Трети Страни.

"Компютърен Софтуер BlackBerry" означава софтуер, собственост на RIM, (състоящ се от софтуер, фърмуер, интерфейси, съдържание и други данни- всичко собственост на RIM, независимо дали същите се разглеждат технически като софтуерен код или не; и Компоненти на Трети Страни), или която и да е част от тях, предназначен за използване като част от Решение BlackBerry или само за единичен краен потребител, за използване и достъп до тях по което и да е време от персонален компютър. Пример за Компютърен Софтуер BlackBerry е "BlackBerry Desktop Software", който се използва за осигуряване и поддръжка на синхронизация между Вашия Мобилен Продукт и Вашия персонален компютър, и който също осигурява и други функции за управление на работния плот.

"Услуги BlackBerry за професионален потребител" са услуги, разработени и предлагани от RIM с цел предоставяне на клиентите на RIM на определени функции, предлагани от сървърния софтуер, собственост на RIM, без да е необходимо клиентите на RIM да придобиват такъв софтуер. Услугите BlackBerry за Професионални Потребители включват "BlackBerry Internet Service" ("Интернет Услуга BlackBerry") Интернет Услугата BlackBerry дава възможност на абонатите да: (а) интегрират акаунти на електронна поща на определен интернет-доставчик (ISP) или на друга трета страна за push-изпращане на съдържание във вашия Мобилен продукт; (b) създават адрес на електронна поща, базиран в устройството за Вашия Мобилен Продукт; и (c) имат достъп към определено Интернет съдържание и други услуги. Функцията "електронна поща" на Интернет Услугата BlackBerry също е известна и като "MyEmail" , "BlackBerry Internet Mail" и/или име на продукт, специфично за вашия Доставчик на Услуги чрез Радиоефир. Всички или някои от Услугите BlackBerry за Професионални Потребители може да се поддържат от Вашия Доставчик на Услуги чрез Радиоефир. Моля проверете за наличие на тези услуги при Вашия Доставчик на Услуги чрез Радиоефир.

"Сървърен Софтуер на BlackBerry" означава софтуер, собственост на RIM (състоящ се от : софтуер, интерфейси, съдържание и данни които технически се

разглеждат или не се разглеждат като софтуерен код, включително, без ограничение до долуизброеното, сървърен идентификатор за протокол на маршрутизация (SRP ID), SRP ключ за идентификация и всякакви други идентификатори, които RIM предоставя за ползване със специфично копие на сървърния софтуер; както и Компоненти на Трети Страни, или час от него, единично копие от който е предназначено за инсталиране на компютър и за достъп от множествени Мобилни Продукти по всяко време. Примерите за Сървърен Софтуер BlackBerry включват продукта "BlackBerry Enterprise Server", който е предназначен за интегриране и за осигуряване на връзка с между конкретни корпоративни сървъри на приложения (например e-mail сървъри) и мобилни продукти, работещи със софтуер "BlackBerry Enterprise Server" и софтуер "BlackBerry Mobile Voice", който е предназначен за осигуряване на офисни телефонни функции на Мобилен Продукт.

"Решение BlackBerry" означава Софтуер плюс поне един от следните допълнителни артикули, който се използва в комбинация със Софтуера: Продукт на RIM, Сървърен Софтуер BlackBerry, Мобилен Софтуер BlackBerry, Компютърен Софтуер BlackBerry, и/или Услуга(и); заедно със съответната Документация.

"Документация" означава съответното ръководство за инсталиране или стандартна документация за краен потребител, подготвена и предоставена от RIM за определен тип или версия Софтуер, Продукт на RIM или Услуга на RIM, включително инструкции за безопасност. Документацията също може да се намери на <http://docs.blackberry.com> или да се получи от RIM, като се свържете с нас на legalinfo@rim.com. За яснота, Документацията не включва каквото и да е ръководство за инсталиране или документация за краен потребител, която е подготвена от друго лице, различно от RIM, или каквито и да е промени в документацията, извършени от друго лице, различно от RIM.

"Мобилен Продукт" означава: (а) Мобилен Продукт BlackBerry; или (б) Мобилен Продукт на Трета Страна.

"Периферия RIM" следните артикули, носещи марката RIM: аксесоари или други артикули, включително, без ограничение до долуизброеното, microSD карти или други устройства за разширяване на паметта, както и слушалки с микрофон, предназначени за работа в комбинация с Продукт на RIM.

"Продукт на RIM" означава който и да е от Мобилните Продукти BlackBerry и всички Периферии на RIM, с изключение на какъвто и да е Софтуер.

"Софтуер" означава който и да е Мобилен Софтуер BlackBerry, Компютърен Софтуер BlackBerry, Сървърен Софтуер BlackBerry, който Ви е предоставен в съответствие с настоящото Споразумение и впоследствие инсталиран или използван под каквато и да е форма, на какъвто и да е носител или по какъвто и да е начин. Ако Сървърният Софтуер BlackBerry има функцията да осигурява (т.е да активира) Мобилния Софтуер BlackBerry, то терминът "Софтуер" включва всякакъв Мобилен Софтуер BlackBerry (включително всякакви актуализации и надстройки към него, за които не се прилагат други условия), който е предоставен, при използване на Софтуера. Терминът "Софтуер" не включва какъвто и да е Софтуер на Трети Страни или Съдържание на Трети Страни, независимо, дали Софтуерът на Трети Страни или Съдържанието на Трети Страни се разпространява или не от RIM, или Софтуерът на Трети Страни или Съдържанието на Трети Страни

съпровожда, предоставя се заедно със Софтуера или с която и да е друга част от Вашето Решение BlackBerry или с Мобилен Продукт на Трета Страна или работи в комбинация тях.

"Услуга(и)" означава която и да е услуга на RIM, предоставена на Вас от RIM или от името на RIM като част от Вашето Решение BlackBerry (включително, без ограничение до смисъла на долуизброеното, всяка услуга на RIM, като Услуга BlackBerry за Професионални Потребители, за която Вие сте абонирани, както и всяка нова услуга на RIM, или изменение на съществуваща услуга на RIM, която RIM периодично предоставя или прави достъпна по друг начин за Вас).

"Компоненти на Трети Страни" означава софтуер и интерфейси, за които RIM придобива лиценз от трета страна за интегриране в софтуерен продукт на RIM или за интегриране във фърмуера на RIM в случай на хардуерни продукти на RIM, и се разпространява като интегрирана част от продукта на RIM под марката RIM, но не включва Софтуер на Трети Страни.

"Съдържание на Трети Страни" означава съдържание, собственост на трета страна, включително, без ограничение до смисъла на долуизброеното, файлове, бази данни у сайтове на трети страни.

"Мобилен Продукт на Трета Страна" означава всеки безжичен мобилен смартфон, различен от Мобилния Продукт BlackBerry, който работи с Мобилен Софтуер BlackBerry или с някаква част от него, разработена от RIM, и във връзка с който компанията RIM е подписала договор с Вашия Доставчик на Услуги чрез Радиоефир, оторизирайки по този начин безжичното устройство на трета страна да получава достъп към инфраструктурата на RIM.

"Артикули на Трети Страни" означава Хардуер на Трети Страни, Софтуер на Трети Страни, Съдържание на Трети Страни и Продукти на Трети Страни.

"Хардуер на Трети Страни" означава Мобилни Продукти, компютри, оборудване, периферия и всеки друг хардуерен продукт, който не е Продукт на RIM.

"Продукти на Трети Страни" означава Хардуер на Трети Страни, Софтуер на Трети Страни и всякакви други търговски продукти, които не са Продукти на RIM.

"Услуги на Трети Страни" означава услуги, предоставяни от трета страна, включително Услуги чрез Радиоефир и който и да е уебсайт, който не се оперира от RIM.

"Софтуер на Трети Страни" означава софтуерни приложения, собственост на трета страна, който се предоставя или се предлага по друг начин с Продуктите или Софтуера на RIM или чрез тях. Премери за Софтуер на Трети страни са "Documents To Go" на DataViz, предлаган с някои Мобилни Продукти BlackBerry и "Roxio Media Manager" на Sonic Solutions, ако се предлага в комбинация с BlackBerry Desktop Software.

"Вашето Решение BlackBerry" означава Софтуер плюс поне един от следните допълнителни артикули, които придобивате, инсталирате, осигурявате или

оторизирате по друг начин, и поемате отговорност за тяхното използване в комбинация със Софтуера, в зависимост от това, което е приложимо във Вашия случай: Продукт на RIM, Сървърен Софтуер BlackBerry, Мобилен Софтуер BlackBerry, Компютърен Софтуер BlackBerry, и/или Услуга(и); заедно със съответната Документация.

2. Лиценз за Софтуер и документи. Върху Софтуера са предоставени права и не е предмет на продажба по настоящото Споразумение. Вашето разрешение да използвате Софтуера зависи от заплащането на лицензионни такси, ако такива се дължат. При спазване на условията по това Споразумение, същото ви предоставя лично, отменяемо, неизключително, непрехвърлимо право на ползване, което разрешава заедно на Вас и на Оторизираните от Вас потребители:

- (a) ако Софтуерът е Сървърен Софтуер на BlackBerry:
 - (i) да инсталирате и използвате най-много броя копия (включително виртуални копия) от Софтуер, съответстващи на таксите за Софтуера, заплатени на RIM или Оторизиран дистрибутор на RIM (а ако не се дължат такси за Софтуера на RIM или Оторизиран дистрибутор на RIM – да инсталирате и използвате най-много броя копия, за които ви е предоставено писмено такова право от RIM или неговите оторизирани дистрибутори); и
 - (ii) да получите достъп, за броя Мобилни продукти, съответстващи на възнагражденията, заплатени на RIM или Оторизиран дистрибутор на RIM, до Софтуера (а ако не се дължат възнаграждения на RIM или на Оторизиран дистрибутор на RIM – да се осигури достъп на Мобилните продукти до Софтуера, след което да се осигури достъп за броя Мобилни продукти, за които по друг начин е дадено писмено разрешение от страна на RIM или неговите оторизирани дистрибутори) (например, ако използвате Софтуер rd "BlackBerry Enterprise Server", трябва да получите лицензи за клиентски достъп ("ЛКД") за броя Мобилни продукти, използвани в съответствие с този тип Сървърен Софтуер на BlackBerry или по друг начин да получите разрешение RIM, в което да се посочва броя Оторизирани потребители, които имат право на достъп до този Софтуер); и
- (b) ако Софтуерът е Мобилен Софтуер на BlackBerry или Компютърен Софтуер на BlackBerry и:
 - (i) ако Софтуерът е предварително инсталиран върху хардуер – да използване единственото копие от този инсталиран на хардуера Софтуер; или
 - (ii) ако Софтуерът не е предварително инсталиран на хардуер – да инсталирате и използвате Софтуера на съответния брой артикули от приложимия хардуер, съответстващ на възнагражденията за Софтуера, изплатени на RIM или на Оторизиран дистрибутор на RIM (а ако не се дължат възнаграждения на RIM или на Оторизиран дистрибутор на RIM за Софтуера – да се инсталира и да се използва до броя копия, за които има дадено по друг начин писмено разрешение от страна на RIM или негов оторизиран дистрибутор).

Ако получавате Софтуера (или свързаните с него ЛКД) въз основа на абонамент или като част от безплатно изпробване, лицензионните права, посочени по-горе, важат само за периода от време, през който сте заплатили, според случая, изискуемите такси за абонамент или за периода от време, разрешен от RIM или негов оторизиран дистрибутор).

Във всички случаи, лиценза(ите), предоставени по силата на това Споразумение, дават право на вас и на Оторизираните от Вас потребители да използват или да разрешат използването на Софтуера или достъпа до Услугите само за ваши вътрешни или лични нужди и само като част от Вашето Решение BlackBerry. В случай, че Оторизиран потребител също желае да използва Мобилния Софтуер на BlackBerry като част от Друго решение BlackBerry (т.е. решение BlackBerry, включено частично в продукти, Софтуер или услуги на RIM, които вие или трето лице, действащо от ваше име, не е получило, инсталирано или предвидило, а вие сте готови да разрешите, но не и да поемете отговорност за такова използване; "Друго решение BlackBerry"), то в този случай това използване не е предмет на настоящото лицензионно споразумение и вие трябва да поискате от Оторизирания потребител да сключи отделно лицензионно споразумение с RIM, което да му предостави правото да използва Мобилния Софтуер на BlackBerry като част от Друго решение BlackBerry. (напр. ако сте търговско дружество и ваш служител желае да използва Мобилния Софтуер на BlackBerry, заедно с неговите/нейните лични Услуги BlackBerry за професионален потребител, и вие сте готов да разрешите, но не и да поемете отговорността за такова използване, вашият служител трябва, освен че се счита Оторизиран потребител по силата на настоящото Споразумение, да сключи Лицензионни споразумения за софтуер BlackBerry с RIM, в негово/нейно лично качество, по силата на което да получи правото да използва Софтуера с това Друго решение BlackBerry. В повечето случаи Лицензионните споразумения за софтуер BlackBerry ще бъдат предоставени на лицето, когато той или тя обезпечи използването на Мобилния Софтуер на BlackBerry чрез Услуги BlackBerry за професионален потребител, и с които могат да се снабдят от RIM на адрес www.blackberry.com/legal. Също така, ако имате сключен Споразумение за хостван BES достъп, вашите потребители трябва да сключат Споразумение, за да използват Софтуера за BlackBerry Enterprise Server като част от тяхното Решение BlackBerry).

Настоящото Споразумение и правата на ползване, предоставени по силата на същото, не включват каквито и да било права върху: (а) бъдещи надстройки или актуализации на Софтуера или Софтуера на трети лица; (б) в случаите на Мобилен Софтуер на BlackBerry върху Мобилен продукт, възможността да се получи достъп до приложенията, различни от включените в Софтуера; или (с) получаването на нови или променени Услуги. Независимо от горното, Софтуерът може да включва функционалност за автоматична проверка на актуализации или надстройки на Софтуера. Освен ако вие или трето лице, с което може да имате споразумение за предоставяне на Вашето Решение BlackBerry или каквато и да е част от него на вас, конфигурира Вашето Решение BlackBerry по начин, при който се прекратява преноса или използването на надстройки или актуализации на Софтуера, Софтуера на третото лице или Услуги, с настоящото се съгласявате, че RIM може (но няма задължение) периодично да ви предоставя такива актуализации или надстройки. В случай че RIM – пряко или чрез дистрибутор (включително чрез вашия Доставчик на Услуги чрез Радиоефир) ви предостави актуализации или надстройки на Софтуера или Услугите, то спрямо тези актуализации или надстройки се прилагат условията на настоящото Споразумение, освен ако Софтуерът или Услугата(ите) не ви се предоставят изрично при други или допълнителни условия, в който случай, ако приемете свързаните с тях условия или използвате актуализациите и надстройките, се прилагат тези други или допълнителни условия (което може да включва и заплащането на допълнителни възнаграждения).

Нямате право да отпечатвате, разпространявате или модифицирате Софтуера, изцяло или отчасти. Освен доколкото RIM по закон няма право да забранява тези действия, нямате право да копирате, възпроизвеждате или по друг начин да размножавате Софтуера, изцяло или отчасти, освен доколкото това не е допустимо съгласно това Споразумение или в отделно Споразумение между вас и RIM. За целите на настоящата разпоредба „копирам” или „възпроизвеждам” не включва копиране на декларации и указания за Софтуера, което обичайно се случва при обичайното функциониране на програмата, когато същата се използва в съответствие с и за целите, описани в

Документите или при създаването на непроменени редовни резервни копия на Софтуера или на компютъра или системата, на която се инсталира Софтуера в съответствие с обичайните търговски практики за отрасъла. Нямаме право да копираме Документите или част от тях, освен ако нямаме изрично писмено разрешение от RIM да сторите това. Можете да си свалите едно копие от Документите от <http://docs.blackberry.com> единствено за ваше ползване при тези условия и в съответствие с ползването на Софтуера.

3. Използване на Вашето Решение BlackBerry. Вие отговаряте за всички действия по отношение на Вашето Решение BlackBerry, предприети от вас или Оторизираните от Вас потребители, като се задължавате да осигурите, че:

- (a) Вие и Оторизираните от Вас потребители само ще използвате Вашето Решение BlackBerry и която и да е част от него в съответствие с настоящото Споразумение, всички приложими закони и наредби и съответните Документи за Вашето Решение BlackBerry или която и да е част от него;
- (b) Имате правото и правомощията да сключите настоящото Споразумение – от ваше име или от името на дружество или друго юридическо или непълнолетно лице, както и че сте пълнолетен;
- (c) Всякаква информация, предоставена на RIM по силата на настоящото Споразумение, е вярна, точна, актуална и пълна;
- (d) Вие и Оторизираните от Вас потребители няма умишлено, след като сте се информирали като разумен човек относно това каква позиция да заемете вие или Оторизираните от вас потребители, да използвате или да разрешите на трети лица да използват Вашето Решение BlackBerry или която и да е част от него отделно от или заедно с друг Софтуер или данни по начин, който по преценката на RIM, действаш обосновано, влияе на, уврежда или засяга по вреден начин Софтуера, системата, мрежата или данните, използвани от което и да е лице, включително RIM или Доставчик на Услуги чрез Радиоефир или които по друг начин имат вреден ефект върху RIM, Групата от Дружества на RIM, Доставчика на Услуги чрез Радиоефир или съответните техни потребители или продукти или услуги, като вие незабавно ще прекратите подобни действия, след като RIM ви изпрати съобщение в този смисъл;
- (e) Вие и Оторизираните от Вас потребители няма да разпространявате обезпокоителни, оскърбителни, клеветнически, незаконни или измамни съобщения, съдържание или информация при използването на Вашето Решение BlackBerry или която и да е част от него;
- (f) Вие и Оторизираните от Вас потребители няма да използвате Вашето Решение BlackBerry или която и да е част от него, за да извършвате или да се опитвате да извършвате престъпление или да спомагате при извършването на престъпление или друго незаконосъобразно или неправомерно действие, като включително нарушите правото на личен живот или нарушите, накърните или си присвоите незаконно права върху интелектуална собственост и/или други права на собственост на трети лица (включително, но неизчерпателно, копираме и споделяме Съдържание на трети лица, за което вие и Оторизираните от Вас потребители нямаме право да копираме и споделяме или незаконосъобразно заобикаляте каквито и да било защиты на дигитални права);

- (g) Вие и Оторизираните от Вас потребители няма да продавате, отдавате под наем, лизинг, сублицензиране, или прехвърляте или да се опитвате да продадете, отдадете под наем, лизинг, сублицензиране или да прехвърлите Софтуера или която и да е част от него, вашето право да ползвате Услугите или която и да е част от тях (включително използването на сервизно бюро или друга еквивалентна услуга с използването на Софтуера) на трети лица без предварителното изрично писмено разрешение на RIM;
- (h) Вие и Оторизираните от Вас потребители няма да прехвърляте или да се опитвате да прехвърлите Софтуера или част от него, инсталирана предварително от или от името на RIM на Продукт на RIM за ползване върху друго устройство без предварителното писмено разрешение на RIM.
- (i) Вие и Оторизираните от Вас потребители ще съдействате на RIM и ще предоставяте информацията, поискана от RIM да оказвате съдействие на последното при разследването или определянето дали е било нарушено настоящото Споразумение и да предоставяте на RIM или на независим, посочен от RIM одитор на достъп до помещенията и компютрите, на които се използват или са били използвани Продуктите, Услугите или Софтуера на RIM и свързаните с тях записи. С настоящото вие оправомощавате RIM да си сътрудничи с: (i) правоприлагащите органи при разследването на евентуални наказуеми нарушения; (ii) трети лица при разследването на действия, нарушаващи настоящото Споразумение и (iii) системни администратори при доставчици на интернет услуги, мрежи и компютърни съоръжения с оглед прилагането на настоящото Споразумение. Това сътрудничество може да включва и разкриване от страна на RIM на вашето потребителско име, ИП адрес или друга лична информация или тези на Оторизираните от Вас потребители.

4. Артикули на трети лица и Услуги на трети лица. Във връзка с ползването от ваша страна на Решението BlackBerry, можете да получите или да се сдобие с достъп до Артикули на трети лица и Услуги на трети лица.

- (a) Необходими Артикули на трети лица. Вие носите отговорност за това да обезпечите, че Артикулите на трети лица и Услугите на трети лица (включително, но неизчерпателно – компютърни системи, връзка с интернет и Радиофирни услуги), с които избирате да работи Вашето Решение BlackBerry, отговарят на минималните изисквания на RIM, включително, но неизчерпателно, скоростта на обработка, паметта, клиентския софтуер и наличието на специално предвиден за това достъп до интернет, необходим за Вашето Решение BlackBerry съгласно предвиденото в Документите, както и че използването от ваша страна и от страна на Оторизираните от Вас потребители на тези Артикули на трети лица и/или Услуги на трети лица на Вашето Решение BlackBerry не нарушава каквито и да било лицензи, разпоредби, условия, закони, правилници и/или наредби, свързани с използването на тези Артикули на трети лица и Услуги на трети лица.
- (b) Радиофирни услуги. В повечето случаи, Вашето Решение BlackBerry изисква абонамент за Радиофирни услуги, за да може да използвате Вашето Решение BlackBerry и вие трябва да се абонирате за това чрез Доставчик на радиофирни услуги (или където е възможно - чрез RIM от името на Доставчик на радиофирни услуги), спрямо които Радиофирни услуги се прилагат условията на този Доставчик на радиофирни услуги. Ако искате да получите информацията относно

това кои Доставчици на Радиофирни услуги поддържат Вашето Решение BlackBerry на мястото, където се намирате, моля да се свържете с RIM чрез legalinfo@rim.com.

- (с) Необходими Услуги на трети лица. RIM може да ви предостави и с продукти на Мобилния Софтуер на BlackBerry, изрично проектирани, за да можете да получите достъп до специални Услуги на трети лица (напр. My Space или MSN Messenger). Вашият Доставчик на радиофирни услуги трябва да ви осигури достъп до Услугите на трети лица чрез вашия Мобилен продукт, за да можете да ги използвате. Може да се изиска от вас да имате акаунт при доставчика на Услуги на трети лица, за да използвате този Мобилен Софтуер на BlackBerry с някои характеристики на Услугата на трети лица, спрямо който акаунт се прилагат условията, с които се съгласите по отношение на Услугата на третото лице.

Ако не сте сигурни дали RIM е източникът на уебсайт, съдържание, артикул, продукт или услуга, моля да се свържете с RIM на адрес legalinfo@rim.com. Ако работите с трети лица през интернет или във връзка с Услуги на трети лица, положете необходимата грижа, за да сте гарантиран с кой работите и че сте запознати с условията, свързани с тези уебсайтове и Услуги на трети лица или Артикули на трети лица, които може да получите, включително, но неизчерпателно, условия за доставяне и плащане, условия за ползване, лицензионни условия с краен потребител, възможност за връщане на продукти, условия за защита на личната информация, настройки за лична информация и характеристики на сигурността, които да защитят личната ви информация и да гарантират личната ви безопасност. Ако сключите договори с трети лица, вие носите отговорност за спазването на условията по тези договори.

5. Допълнителни условия по отношение на Софтуера на трети лица и Компоненти на трети лица. Без да се ограничава изложеното по-горе, Софтуерът може да включва Компоненти на трети лица и за да се подобри опита ви с Вашето Решение BlackBerry, такива може да се предоставят заедно с Продуктите или Софтуера на RIM при първоначалното доставяне от страна RIM или такива може да Ви бъдат изпратени, разпространени или предоставени в последствие. Използването от ваша страна на Софтуер на трети лица или Компоненти на трети лица (включително актуализации или надстройки на същите) могат да бъдат предмет на отделни или допълнителни условия. Тези отделни или допълнителни условия (ако има такива) се предоставят като текстови файл, съпровождащ Софтуера и/или в случай на Софтуер на трети лица – да се предоставят, когато използвате или инсталирате Софтуера на третото лице за първи път. По отношение на Софтуера на третото лице, предоставен ви от RIM, RIM може само да ви предостави само такъв Софтуер с вашето разбиране, признаване и съгласие, че този Софтуер е: (а) ви се осигурява само за удобство, и (b) ако не е съпроводено с отделен лиценз за Софтуера, спрямо него се прилагат условията на този Договор така, както ако беше Софтуер, освен когато във всички случаи той се предоставя от RIM "В СЪСТОЯНИЕТО, В КОЕТО Е" и "В СЪСТОЯНИЕТО, В КОЕТО СЪЩЕСТВУВА", без каквито и да било изрични или подразбиращи се условия, потвърждения, гаранции, твърдения или декларации. Ако желаете да получите Софтуера на третите лица при други условия, трябва да се снабдите с този Софтуер директно от доставчиците му. При никакви обстоятелства такива отделни лицензионни споразумения или допълнителни условия между вас и доставчика нямат обвързваща сила за RIM или не могат да възлагат на RIM каквито и да било допълнителни задължения или задължения, несъответстващи на условията на този Договор. Доколкото спрямо конкретен Компонент на трето лице се прилагат допълнителни условия, които ви предоставят по-широки права да използвате, копирате, разпространяване или промените целия или част от Компонента на третото лице от предоставените ви по настоящото Споразумение по отношение на Софтуера, вие можете да се възползвате от тези по-широки права,

само доколкото упражнявате тези по-широки права, без да нарушавате условията на настоящия Договор за останалата част от Софтуера.

6. Поддръжка на криптирането на компютъра. Мобилният Софтуер на BlackBerry може да включва Софтуерни модули, които да позволяват на потребителите да свързват по безжичен начин определени техни налични криптиращи компютърно базирани приложения (като S/MIME Версия 3.0 (или последваща) или приложения, базирани на стандарти RFC 2440 като например PGP) (всеки от тях наричан по-долу "Криптиращо компютърно приложение") към някои Мобилни продукти. Някои Криптиращи мобилни приложения може да изискват първо да се снабдите с такива Криптиращи компютърни приложения от трето лице-продавач. RIM не осигурява каквато и да е част от криптографската инфраструктура, необходима за самото Криптиращо компютърно приложение, като RIM не носи и отговорност за избора, закупуването, въвеждането, функционирането или не, поддръжката, точността или надеждността на каквато и да е част от вашата криптографска инфраструктура, включително, но неизчерпателно, подбора, точността или надеждността на инфраструктурния Софтуер или подписи, публични ключове, сертификати на трети лица или свързвани с тях услуги, на които имате доверие, удостоверяването или начина на удостоверяване, използвани с криптографската инфраструктура. Вие носите отговорност за това да гарантирате, че изпълнявате условията, правилата и нормите по отношение ползването от ваша страна на приложимата криптографска инфраструктура, сертификати, публични ключове и други услуги или Софтуер, които бихте могли да използвате заедно с конкретното Криптиращо компютърно приложение. **RIM НЕ НОСИ НИКАКВА ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРОБЛЕМИ, ВЪЗНИКВАЩИ ОТ ИЛИ СВЪРЗАНИ С КРИПТИРАЩИ ПРИЛОЖЕНИЯ НА ВАШИЯ КОМПЮТЪР.**

7. Интелектуална собственост. Нито Вие, нито Вашите оторизирани потребители не придобиват с настоящето право на собственост, някаква собственост или дялово участие от или за коя да е интелектуална собственост или други права на собственост, включително патенти, проектиране, търговски марки, авторско право, права върху бази данни или права върху всякаква поверителна информация и търговски тайни, за или във връзка с Вашето Решение BlackBerry, или коя да е част от същото. Освен това, не може да придобивате никакви лицензионни права за или във връзка с Вашето Решение BlackBerry или някоя част от него, различни от правата, които са Ви специално лицензирани по силата на това Споразумение или някое друго взаимно договорено в писмен вид споразумение, каквото може да има с RIM. По силата на това Споразумение не се предоставя никаква собственост нито някакво право на собственост (ако има такова) за RIM продуктите. Всякакви права, които не са изрично предоставени с настоящето са специално запазени. С оглед уточняване на нещата, независимо че на друго място в това Споразумение може да е посочено нещо друго, при никакви обстоятелства лицензите предоставени за Софтуера с настоящето не могат да бъдат удължавани, нито да бъдат разглеждани като удължени по отношение на каквито и да е Услуги на Трети страни или на "Артикули на Трети страни" независимо дали разглеждани самостоятелно или в съчетание с Вашето Решение BlackBerry, при което без това да ограничава общото действие на посоченото по-горе, при никакви обстоятелства не може лицензите предоставените с настоящето да се тълкуват по начин при който доставчик на такива Трети страни или Артикули на Трети страни да е в състояние да заявява успешно ползване на такива Услуги на Трети страни или Артикули на Трети страни независимо дали във връзка с цялото или с част от Решението BlackBerry или на база самостоятелно ползване, лицензирано с патенти на RIM, с позоваване на обстоятелството, че с настоящето Софтуерът е лицензиран. Софтуерът, включително всички копия, които могат да бъдат направени на Софтуера, е само лицензиран и не е продаден, при което Софтуерът, цялата Документация и всички сайтове, които осигуряват достъп до всякакви Услуги са защитени от канадското, американското и международното законодателство за авторски права и патентно право, както и от приложимите

международни спогодби. При нарушаване на права на интелектуална собственост законът предвижда особено тежки санкции, поемане на гражданска както и на наказателна отговорност. С настоящето давате своето съгласие, че нищо от това Споразумение няма да окаже отрицателен ефект върху някакви права и да причини иск за някакво удовлетворение, включително, но без да се ограничава до, налагане на забрани, каквито RIM може да предяви по силата на приложимото законодателство във връзка със защита на интелектуална собственост на RIM или на други права на собственост.

8. Непредявяване на претенции за CISCO. За случаите когато Вашето Решение BlackBerry съдържа някаква CISCO технология, Вие давате своето съгласие по отношение правото Ви да ползвате CISCO технологията, да не предявявате никакви претенции за патентни права свързани с CISCO технологията нито срещу CISCO, нито срещу потребители на CISCO, дистрибутори или лицензополучатели на CISCO технологията, по повод изготвянето, изработката, ползването, продажбата, предлагане за продажба, или внос на продукти, съгласувани за работа с или ползващи CISCO технология. За целите на това Споразумение, "CISCO технология" означава софтуер, Опростен разширен протокол за заверка ("LEAP"), LEAP спецификации, Допълнителна CISCO клиентска технология, техническа информация, и алгоритми, до степен до която същите се отнасят изключително за LEAP и/или за CISCO клиентски разширения респективно.

9. Ограничения за износ, внос и ползване на Лицензи за Правителството на САЩ

(а) С настоящето потвърждавате и приемате, че Продуктите и Софтуерът на RIM включват технологии за кодиране, които може да са предмет на контрол и ограничения за износ, внос и/или ползване от Държавните органи (дефинирани тук по-долу) по силата на закон или на наредба. С настоящето давате своето съгласие, че RIM Продуктите и Софтуерът няма да бъдат изнасяни, внасяни, ползвани, прехвърляни, или ре-експортирани в нарушение на законите и наредбите от национални и/или други (местни или международни) държавни органи с правомощия за страните и/или териториите откъдето се изнасят RIM Продукти и Софтуер или в които се предвижда внос на RIM Продукти и Софтуер (наричани заедно "Държавните органи"). Давате своето съгласие без никакво ограничение RIM Продуктите и Софтуера да не бъдат изнасяни: (i) за някоя от страните от Списъка на Канада на контролирани територии; (ii) някаква страна, обект на ембарго наложено от Съвета за сигурност на САЩ или с наложено такова; (iii) страна от Списъка на Канада за контрол на износа, пар. 5505; (iv) страни, които са предмет на икономически санкции и ембарго, наложени от САЩ; и (v) физически или юридически лица, на които е забранено да получават износ от САЩ или стоки с произход от САЩ. Ако имате въпроси относно посоченото в този Раздел, моля да се свържете с RIM на e-mail адрес: legalinfo@rim.com. С настоящето давате своите уверения и гаранции, че: (A) доколкото можете да прецените, имате право да получите Продуктите и Софтуера на RIM по силата на приложимото законодателство; (B) няма да ползвате Продуктите и Софтуера на RIM за разработване, производство, управление, поддръжка, съхранение, детектиране, идентифициране или разпространение на химични, биологични или ядрени оръжия или на техни ракетни системи носители, нито за материали и оборудване, които могат да бъдат ползвани за такива оръжия или техните ракетни системи носители, нито ще препродавате или изнасяте на когото и да било някакви компоненти, предназначени за ползване за такива цели; и още (C) давате своите уверения и гаранции, че Оторизираните потребители на Продуктите и на Софтуера на RIM също ще съблюдават посочените тук по-горе ограничения. Независимо от каквито и да е споразумения с трети страни или разпоредбите на закона, на някоя наредба или политика, ако представлявате агенция от правителството на Съединените американски щати, Вашите права по отношение на Софтуера не могат да надвишават правата предоставени по силата на това Споразумение, освен ако изрично не се договорите с RIM за това, с писмено споразумение между Вас и RIM подписано от Главния Оперативен Директор или от Главния Изпълнителен Директор на RIM.

(b) С настоящето давате своето съгласие да обезщетявате RIM, фирмената група RIM и Доставчика на радио-комуникационни услуги срещу всякакви искове, действия, отговорности и разноски (включително основателно начислени адвокатски хонорари и разходи), възникнали поради несъумяване от Ваша страна да действате адекватно на договореностите, потвържденията и уверенията предоставени в този Раздел.

10. Система за сигурност. Вашето Решение BlackBerry може да ползва ниво за кодиране на данните за сигурност на комуникациите между Вашия мобилен продукт и компютърната система с която работи. С настоящето давате своето съгласие да поемете пълна отговорност за установяване на подходящи мерки за сигурност и контрол на достъпа до Вашия мобилен продукт и компютърна система.

11. Поверителност и без обратно конструиране. С настоящето потвърждавате и признавате, че Софтуерът е: (a) бил разработен за значителен период от време и при значителни разходи на RIM и фирмите от групата RIM; както и, че (b) Софтуерът и свързаните с него Лицензи за клиентски достъп (CALs) съдържат поверителна информация, включително търговски тайни на RIM, на фирми от групата RIM, и респективно на техни доставчици. Това Споразумение не Ви предоставя право да получавате от RIM или от негови дистрибутори никакъв сорс-код за Софтуера, като освен това, с изключение до степен в която RIM изрично е изключено по закон да забранява такива дейности, давате своето съгласие, че нито Вие нито Вашите оторизирани потребители ще променят, модифицират, адаптират, създават производни разработки, превеждат, заличават или извършват обратно конструиране на Софтуера и/или на свързаните с него CALs, нито ще правят опити да извършват това, или да разрешават, дават мълчаливо съгласие, оторизират и насърчават каквито и да е трети страни да извършват такова. За целите на това Споразумение, 'Обратно конструиране' включва всякакви действия на обратно проектиране, превод на друг език, деасемблиране, декомпилиране, декодиране или разлагане на съставни елементи (включително всички аспекти на 'изчитане на RAM/ROM или постоянни памети', 'прехващане по кабелна или безжична връзка', или обратно конструиране на принципа на 'черната кутия') на данни, софтуер (включително интерфейси, протоколи, както и на всякакви други данни включени или ползвани във връзка с програми, независимо дали могат да се тълкуват като софтуерен код или не), услуги, и хардуер или някакъв метод или процес за набавяне или преобразуване на информация, данни или софтуер от един вид в друг достъпен ползване от човека, вид.

12. Срок на действие. Това Споразумение следва да влиза в сила от момента в който предоставите своето съгласие да се обвържете с условията от това Споразумение (в съответствие с посоченото в преамбюла тук по-горе) и остава да действа и да е в сила докато не бъде прекратено в съответствие с условията, заложен в същото.

Независимо от посоченото тук по-горе, за случаите когато след като сте сключили това Споразумение RIM прехвърли или Ви предостави по някакъв друг начин, някакъв допълнителен BlackBerry мобилен софтуер, който е безплатен и има за цел да предостави възможности за достъп до Услуги на Трети страни, при това положение, поради разчитане на така посочения BlackBerry мобилен софтуер за Услуги на Трети страни, RIM запазва правото, но няма задължение, да прекрати Вашия лиценз за този безплатен BlackBerry мобилен софтуер, по всяко време, на каквото и да е основание, без да праща предизвестие за това; ако обаче има възможност, RIM следва да положи разумни комерсиални усилия за да Ви осигури известие за прекратяването.

13. Удовлетворения и прекратяване поради неизпълнение

(a) За случаите когато Вие или Вашите оторизирани потребители нарушат това Споразумение, RIM има право, в допълнение на всички останали права и обезщетения, предоставени по силата на това Споразумение, или по закон, да прекрати незабавно този Договор както и на всякакво друго лицензионно споразумение между Вас и RIM за каквато и да е друга част от Вашето Решение BlackBerry, ползвано от Вас или от Вашите оторизирани потребители на Софтуера; както и да BBSLA – Bulgaria (032310) Bulgarian (Global Version 031010)

прекрати предоставяне на Услугите за Вас и за Вашите оторизирани потребители свързани с Вашето Решение BlackBerry. За случаите когато сте предоставили на RIM точни данни за контакт, RIM се задължава да Ви предостави известие за прекратяването.

(b) Без това да ограничава общото действие на предходната клауза, Вие се считате в нарушение на това Споразумение и RIM има право да прекрати това Споразумение с предоставяне на предизвестие за случаите когато:

(i) Вие и Вашите оторизирани потребители не съумеете да се съобразите със нито да спазите сроковете и условията от настоящето;

(ii) Сте в материално нарушение на някакво друго лицензионно споразумение или условия на обслужване, които може да имате с RIM по отношение на някоя част от Вашето Решение BlackBerry ползвано от Вас или Вашите Оторизирани Потребители на Софтуера, включително, но без да се ограничава до, условията на всякакво такова електронно-пригодно или свито в комплектовка споразумение, което може да сте сключили на уеб сайта на RIM или по друг начин;

(iii) Вие или кой да е от Вашите оторизирани потребители се свържете с отдела за обслужване на клиенти или с отдела за бизнес операции на RIM; или

(iv) някакви месечни или други текущи такси или разходи, свързани с ползването от Ваша страна на Вашето Решение BlackBerry не бъдат заплатени в срок от 30 (тридесет) дни след като бъдат начислени.

(a) И по-нататък, RIM има право да прекрати този Договор и да прекрати незабавно предоставяне на Услугите, без да носи никаква отговорност за това към Вас или към Вашите оторизирани потребители, ако RIM не съмее да предостави определена част или всички Услуги или продажбата на Радио-комуникационните услуги, ако имат отношение, на основание на закон, разпоредба, изискване или наредба издадени в някакъв вид независимо какъв от някакъв съдебен или държавен орган, или за случаите когато известие от държавна агенция или министерство посочва, че нито RIM нито доставчикът на Радио-комуникационни услуги нямат разрешение да предоставят определена част или всички Радио-комуникационни услуги, ако има такива.

(d) Нищо от посоченото в настоящето не може да се тълкува като изискващо от RIM да се отказва от правото си на позоваване на някакъв закон, наредба, разпоредба, или ограничение, нито да търси съдебно преразглеждане или обжалване на някакво съдебно решение. RIM не може да носи никаква отговорност пред Вас или Вашите оторизирани потребители възникнала поради или свързана с прекратяването на това Споразумение в съответствие с посоченото в този Раздел.

14. Действие на прекратяване. При прекратяване на това Споразумение, на каквото и да е основание, както и когато Вашият абонамент или срок за безплатно ползване на Софтуера изтече:

(a) Вие се задължавате да прекратите незабавно ползването на Софтуера (или компонента от Софтуера, за който е изтекъл лиценза), както и да върнете всички копия от този Софтуер, които са били предоставени на Ваше разположение или на разположение и под контрол на Ваши оторизирани потребители; при което (b) RIM има правото да блокира всякакво прехвърляне на данни към и от Софтуера, без да праща известие за това. При прекратяване на някаква сметка, каквато може да имате открита в RIM, упълномощавате RIM да изтрие всички файлове, програми, данни и e-mail съобщения свързани с тази сметка, без да Ви изпраща уведомително известие за това. За случаите на прекратяване на това Споразумение от страна на RIM в съответствие с разпоредбите от този Договор се задължавате да заплатите на RIM всички такси (включително основателно начислени адвокатски хонорари и разходи) и свързаните с това направени разноси и направените от RIM такива при упражняване на негови права по настоящето. Независимо от посоченото по-горе, поради характера на Софтуера, може да се окаже невъзможно връщането на Софтуера тъй като Софтуерът е интегриран в хардуера, който притежавате (напр. в мобилното устройство) и/или Софтуерът е инсталиран върху настолен компютър или сървър, при което

BBSLA – Bulgaria (032310) Bulgarian (Global Version 031010)

максималното, което може да направите е да гарантиране, че няма да копирате и разпространявате Софтуера по-нататък. В тези случаи следва да се свържете с RIM на e-mail адрес: legalinfo@rim.com за по-нататъшни указания за това.

15. Обезпечение/отговорност. С настоящето се задължавате да обезпечите, и да предпазвате RIM и фирмената група RIM, подразделенията на RIM, доставчиците, правоприменици, агенти, оторизирани дистрибутори и подизпълнители, както и всеки от техните директори, ръководители, служители и независими подизпълнители (всеки от които 'Обезщетяваната страна на RIM') невредими срещу всякакви искове, щети, загуби, разходи и разноси (включително, но без да се ограничава до, основателно начислени адвокатски хонорари и разходи), направени от Обезщетяваната страна на RIM, възникнали поради: (a) нарушение на патенти или на друг вид интелектуална собственост или права на собственост, възникнали поради съчетаване със, или ползване на някакво устройство (различно от Мобилния продукт), система или услуга във връзка с Вашето Решение BlackBerry или част от същото; (b) щети възникнали поради нарушение от Ваша страна на някой от следните Раздели на Споразумението: 'Поддръжка за кодиране на настолен компютър' (Раздел 6), 'Ползване на Вашето Решение BlackBerry' (Раздел 3), 'Лиценз за софтуер и документация' (Раздел 2), 'Набавяни компоненти от Трети страни' (Раздел 4(a)), 'Радио-комуникационни услуги' (Раздел 4(b)), 'Предоставяни услуги от Трети страни' (Раздел 4(c)), 'Интелектуална собственост' (Раздел 7), 'Ограничения за износ, внос и ползване и Лицензи за Правителството на САЩ' (Раздел 9), 'Поверителност и без обратно конструиране' (Раздел 11); (c) всякакви инциденти, смъртни случаи и щети по собствеността, възникнали от Ваша страна или поради небрежност или пропуск от страна на Ваши оторизирани потребители във връзка с Вашето ползване или ползване от Ваши оторизирани потребители на Вашето Решение BlackBerry или на коя да е част от същото; както и (d) искове предявени от трети страни срещу RIM възникнали от или свързани с Вашето ползване или ползване от Ваши оторизирани потребители на Софтуера или на Вашето Решение BlackBerry или на коя да е част от същото (различни от исковете, предявени единствено на база ползване на RIM продукт, Софтуер и/или Услугата предвидени за или в стриктно съответствие с условията от този Договор и Документацията, касаеща конкретно тази версия на Софтуера и/или на RIM Продуктите). Никакво обезщетение, предвидено да бъде предоставено от RIM по настоящето няма за цел, нито може да бъде тълкувано като такова, с изключение на случаите на друго обезщетение, предоставено по настоящето или предвидено по закон или от капитала на дружеството, при което обаче всякакви такива обезщетения следва да бъдат кумулативни.

16. Ограничени Гаранции

(a) Софтуер

(i) За случаите когато в срок от 90 (деветдесет) дни от доставяне на Софтуера ('Гаранционния срок') Софтуерът предоставен от RIM или от някой оторизиран дистрибутор на RIM не може да изпълнява функциите, посочени в стандартната Документация за крайния потребител ('Спецификациите'), когато е ползвана в съответствие с посоченото от RIM в приложимата Документация за конкретния тип и версия на Софтуера във връзка с други непроменени части от Вашето Решение BlackBerry, RIM следва по Ваша преценка, да положи разумни усилия и да изправи или да Ви предостави решение за този проблем (което коригиране или изправяне може да Ви бъдат предоставени по основателна преценка в някоя от съответните форми, включително по време на телефонна или e-mail поддръжка за клиенти, която Ви се предоставя, предоставен за общо ползване софтуер за отстраняване на неизправности, от уеб сайт на RIM или в някакъв друг вид, в който RIM предлага такива) или предостави с възстановяване на еднократните такси, които сте заплатили за съответния Софтуер, след като сте прекратили ползването на Софтуера и медията за която Софтуерът е бил предоставен заедно с цялата опаковка окомплектована с това следва да бъдат върнати на RIM в съответствие с ползвания от Вас обичаен механизъм за гаранционно връщане (което може да се извърши чрез Вашия Доставчик на Телекомуникационни услуги, ако BBSLA – Bulgaria (032310) Bulgarian (Global Version 031010)

има такъв, или в мястото на закупуване) в рамките на Гаранционния срок, заедно с доказателства за закупуване.

(ii) Независимо, че това може да влиза в противоречие с нещо друго посочено другаде в това Споразумение, актуализациите и подобренията, които Ви се предоставят безплатно се предоставят 'Както са' и са без каквато и да е гаранция за каквото и да било.

(iii) Актуализациите и подобренията за които сте заплатили допълнителни лицензионни такси следва да са предмет на гаранцията, посочена тук по-горе за срок от 90 (деветдесет дни) от датата на която актуализацията за съответния Софтуер е била предоставена.

(iv) Посоченото по-горе задължение не следва да се прилага за случаите когато Софтуерът не може да изпълнява функциите, посочени в Спецификациите, което се дължи на: (А) ползване на Софтуера по начин, който е несъвместим с Вашите задължения заложиени в съответните Раздели от това Споразумение, озаглавени 'Набавяни компоненти от Трети страни' (Раздел 4(a)), 'Радио-комуникационни услуги' (Раздел 4(b)), 'Предоставяни услуги от Трети страни' (Раздел 4(c)), 'Поддръжка за кодиране на настолен компютър' (Раздел 6), 'Ползване на Вашето Решение BlackBerry' (Раздел 3), 'Лиценз за софтуер и документация' (Раздел 2), 'Ограничения за износ, внос и ползване и Лицензи за Правителството на САЩ' (Раздел 9), 'Поверителност и без обратно конструиране' (Раздел 11), или по начин, който е несъвместим с инструкциите, включително инструкции за безопасност, посочени от RIM в Документацията приложима за конкретния тип и версия Софтуер; или (В) повреда или друга неизправност свързани с някакъв хардуер (включително такива произтичащи от дефектни Продукти на Трети страни), мрежа, софтуерна или комуникационна система различна от останалите части от Вашето Решение BlackBerry; или (С) на някакви външни причини, касаещи Софтуера, включително медия за която се предоставя Софтуера, като напр. инциденти, бедствия, токови удари, пожари, наводнения, мълнии, порой и буря, отстраняване на грешки причинени от програми, невключени в Софтуера, или дефекти които се дължат на поправки и модификации, неоторизирани от RIM.

(v) С оглед уточняване на нещата, освен ако по приложимото законодателство не е предвидено нещо друго, тази гаранция се отнася за Мобилния софтуер на BlackBerry в новите Мобилни продукти, и не се отнася за Мобилния софтуер на BlackBerry, окомплектован с ползвани или преоборудвани Мобилни продукти.

(vi) Няма никаква гаранция за безплатност след сваляне на пазара на допълнителни принадлежности за Софтуера (които представляват актуализация на Софтуера, разработени и предвидени за работа с Мобилния продукт), нито за безплатен Софтуер за сървър. За случаите когато някой компонент от такъв Софтуер покаже неизправности при работа в съответствие с комплектованата към него Документация в рамките на 90 (деветдесет) дни от датата на която сте инсталирали Вашия Мобилен продукт или компютър, в зависимост от конкретния случай, може да се свържете с RIM, при което RIM поема задължението да определи поддръжката, ако се предвижда такава, която се предоставя за този Софтуер (и която поддръжка може да Ви бъде предоставена по абсолютната преценка на RIM за това, в някоя от съответните форми, включително в хода на телефонна или e-mail поддръжки за потребителя, които се предоставят, с общодостъпни софтуерни инструменти за поправка или пускане в експлоатация, от уеб сайта на RIM или в някой друг Вид, съгласно указанията на RIM за това).

(vii) С настоящето приемате и давате своето съгласие, че когато този Софтуер е проектиран да осигури достъп до Артикули на Трети страни или Услуги на Трети страни, RIM може да разполага с ограничен контрол или да няма такъв върху функционалността и работата или неизправностите на такива Артикули на Трети страни, или Услуги на Трети страни, и може да не бъде в състояние да осигури поправка или отстраняване на повредата, констатирана за този Софтуер.

(viii) Този Раздел задава изключителните задължения на RIM и на Вашите изключителни

обезщетения по отношение Софтуера за всякакви дефекти, грешки, проблеми или нарушение на гаранцията за Софтуера, посочени в настоящето.

(b) Продукти. Ограничената гаранция, ако се предоставя такава, за Продуктите на RIM ('Ограничена Гаранция за продукт') се дава с приложената към същата Документация. Ограничената гаранция за продукт представлява изключителна гаранция за кой да е от RIM Продуктите, продаван при условията от този Договор и задава Вашите изключителни удовлетворения по отношение на RIM продуктите или на някакво нарушение на Ограничената гаранция за Продукта. Посочените по-долу параграфи от това Споразумение, Раздел 'Общи изисквания' (Раздел 26) са включени по-нататък с препратка към условията от Ограничената гаранция за Продукт, с измененията и допълненията според изискванията до степен, в която това е необходимо за приложение за Ограничената гаранция за продукт: 'Откази при неустойка' (Раздел 26 (b)), 'Последствие' (Раздел 26 (c)), 'Независимост на действие' (Раздел 26 (e)), 'Език' (Раздел 26 (f)), и 'Цялото Споразумение' (Раздел 26 (h)). От момента на приемане на това Споразумение съгласно посоченото тук по-горе, признавате с настоящето, че сте се запознали с текста от Ограничената гаранция за Продукт и сте съгласни с условията посочени в същата. С оглед уточняване на нещата, с изключение до степен, в която това се изисква според действащото законодателство, 'Ограничената гаранция за Продукт' се прилага само за нови RIM Продукти, при което само балансът от тази Гаранция (ако има такъв), се прилага за съответните обновени RIM Продукти.

17. Следгаранционна поддръжка. Ако желаете да получите поддръжка от RIM след изтичане на Гаранционния срок, може да се свържете с RIM на e-mail адрес: sales@blackberry.com (или на такова друго място, което бъде указано на уеб сайта <http://www.blackberry.com/legal/>) както и с Вашия Доставчик на Радио-комуникационни услуги. Ако има трета страна, която да е приемник на Софтуера от Ваше име ('Страната приемник') и имате желание Страната приемник да получи от Ваше име услуги по поддръжка на Софтуера от RIM, то в този случай Вие или Страната приемник трябва да сключите договор за поддръжка на място с RIM за конкретните артикули Софтуер, посочени в регистрацията Ви като Оторизиран потребител, при което текущо и периодически следва да актуализирате Софтуера приет от Ваше име с изпращане на e-mail на адрес sales@blackberry.com (или на такова друго място, което може да бъде указано на уеб сайта <http://www.blackberry.com/legal/>), като посочите Софтуера, броя копия които сте лицензирали, заедно с SRP ID номерата и CALs лицензионните споразумения, когато това се налага. За определени Доставчици на Радио-комуникационни услуги може да не се предлага текуща поддръжка за Вашето Решение BlackBerry.

18. Изискване за резервно копиране/изтриване на данни RIM препоръчва да извършвате редовно резервно копиране на всички e-mail-и, съдържание, Софтуер на Трети страни, които придобивате, както и на всички други данни от Вашия Мобилен продукт, тъй като в редица случаи тези данни не се съхраняват и не се архивират от, или от името на RIM. Когато прехвърлите Вашия мобилен продукт (в съответствие с допустимото от Споразумението) поради каквато и да е причина включително, но без да се ограничава до, във връзка със сервизно обслужване на Вашия Мобилен продукт, трябва да изтриете всички данни от Вашия Мобилен продукт, както и да свалите всякакви разширения памет, като в противен случай тези данни ще бъдат придобити от лицето, което получава Мобилния продукт, и ще се наложи да преинсталирате целият софтуер, който не е оригинално доставен с Мобилния продукт.

19. Отказ от права Законодателството на някои юрисдикции може да не позволява ограничаване на отговорност или изключване на гаранции, условия, потвърждения, гаранции, или уверения по договори с потребители, като до степен в която сте потребител, тези изключения може да не Ви засягат.

(a) Общи Гаранции

(i) В МАКСИМАЛНА СТЕПЕН ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ОСВЕН АКО В ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ НЕ Е ПОСОЧЕНО НЕЩО ДРУГО, ВСИЧКИ УСЛОВИЯ, ПОТВЪРЖДЕНИЯ, ПИСМЕНИ ГАРАНЦИИ, УВЕРЕНИЯ И ГАРАНЦИИ ОТ ВСЯКАКЪВ ВИД, ЯВНИ ИЛИ НЕЯВНИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НО БЕЗ ДА СЕ ОГРАНИЧАВАТ ДО ВСЯКАКВИ УСЛОВИЯ, ПОТВЪРЖДЕНИЯ, ГАРАНЦИИ УВЕРЕНИЯ ИЛИ ГАРАНЦИИ ЗА БЕЗОТКАЗНОСТ НА РАБОТА, ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА УПОТРЕБА ИЛИ ЦЕЛ, ПРОДАВАЕМОСТ, КОМЕРСИАЛНИ ПОКАЗАТЕЛИ, УВЕРЕНИЯ ЗА КАЧЕСТВО, НЕНАРУШЕНИЕ НА ПРАВА ИЛИ ПРАВА НА СОБСТВЕНОСТ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ВЪЗНИКНАЛИ НА ЗАКОНОВО ОСНОВАНИЕ, ПО СТАТУТ ИЛИ В ХОДА НА ОТНОШЕНИЯТА ИЛИ ПРИ ПРОДАЖБА И УПОТРЕБА, КАТО ВСИЧКИ ОСТАНАЛИ ГАРАНЦИИ, УВЕРЕНИЯ, УСЛОВИЯ, ПОТВЪРЖДЕНИЯ И ГАРАНЦИИ ОТ ВСЯКАКЪВ ВИД, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ЯВНИ ИЛИ НЕЯВНИ, СЕ АНУЛИРАТ И ИЗКЛЮЧВАТ ОТ НАСТОЯЩЕТО В МАКСИМАЛНА СТЕПЕН ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО.

(ii) В МАКСИМАЛНА СТЕПЕН ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ВСЯКАКВИ НЕЯВНИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ СВЪРЗАНИ СЪС СОФТУЕРА ДО СТЕПЕН ДО КОЯТО НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ИЗКЛЮЧЕНИ СЪГЛАСНО ПОСОЧЕНОТО ТУК ПО-ГОРЕ, НО МОГАТ ДА БЪДАТ ОГРАНИЧЕНИ, СЕ ОГРАНИЧАВАТ С НАСТОЯЩЕТО ДО 90 (ДЕВЕТДЕСЕТ) ДНИ ОТ ДАТАТА НА КОЯТО СТЕ ИНСТАЛИРАЛИ ЗА ПРЪВ ПЪТ НЯКАКВА ЧАСТ ОТ ВАШЕТО РЕШЕНИЕ BLACKBERRY НА ДАДЕН КОМПЮТЪР.

(b) Услуги

(i) С ИЗКЛЮЧЕНИЕ ДО СТЕПЕН ДО КОЯТО ТОВА НЕ Е ИЗРИЧНО ЗАБРАНЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ВСЯКА ОТ УСЛУГИТЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯ ИЛИ ОСИГУРЯВА 'КАКТО Е' И 'АКО Е НАЛИЧНА', БЕЗ КАКВИТО И ДА Е УСЛОВИЯ, ПОТВЪРЖДЕНИЯ, ГАРАНЦИИ, УВЕРЕНИЯ И ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД ОТ СТРАНА НА RIM ЗА ТОВА.

(ii) RIM НЕ ДАВА ГАРАНЦИИ И НЕ ПРЕДОСТАВЯ НИКАКВО ДРУГО ТАКОВА УВЕРЕНИЕ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД ЗА НЕПРЕКЪСНАТО И БЕЗОТКАЗНО ПОЛЗВАНЕ НА ОПРЕДЕЛЕНА УСЛУГА, ЗА НЕПРЕКЪСНАТА НАЛИЧНОСТ НА ДАДЕНА УСЛУГА, ИЛИ ЧЕ НЯКАКВИ СЪОБЩЕНИЯ, СЪДЪРЖАНИЕ ИЛИ ИНФОРМАЦИЯ, КОИТО СА ВИ БИЛИ ИЗПРАТЕНИ СА КОРЕКТНИ, ДОСТАВЕНИ В НЕПОВРЕДЕН ВИД, ИЛИ В РАЗУМНИ СРОКОВЕ.

(c) Артикули на Трети страни и Услуги на Трети страни, Препратки към сайтове

(i) С ИЗКЛЮЧЕНИЕ ДО СТЕПЕН ДО КОЯТО ТОВА НЕ Е СПЕЦИАЛНО ЗАБРАНЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, УСЛУГИТЕ НА ТРЕТИ СТРАНИ И АРТИКУЛИТЕ НА ТРЕТИ СТРАНИ НЕ СЕ НАМИРАТ ПОД РАЗПОРЕЖДАНЕ И КОНТРОЛ НА RIM, RIM НЕ ОДОБРЯВА СПЕЦИФИЧНО ПРЕДЛАГАНИ АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ, ПРИ КОЕТО RIM НЕ ПОЕМА ЗАДЪЛЖЕНИЕ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД ЗА ВАШИЯ ИЗБОР, ПОЛЗВАНЕ, ДОСТЪП И ВНЕДРЯВАНЕ НА УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ.

(ii) Посоченото тук по-горе се прилага независимо: (А) от начина по който придобивате или получавате достъп до артикули на трети страни и/или услуги на трети страни, напр. Независимо дали от, или посредством RIM или чрез Вашия доставчик на Радио-комуникационни услуги; (В) от това, дали някакви артикули на трети страни или услуги на трети страни (включително Радио-комуникационни услуги) се изискват с оглед ползване на всички или на някоя част от Вашето Решение blackberry; както и (С) дали придобивате или получавате достъп до такива BBSLA – Bulgaria (032310) Bulgarian (Global Version 031010)

артикули на трети страни и услуги на трети страни по някакъв начин от мобилния продукт включително, но без да се ограничава до, през браузър или световния софтуер на blackberry, който може да бъде доставен като част от мобилния софтуер на blackberry, на база последващо сваляне от мрежата на мобилен софтуер на blackberry, който да подобрява личния Ви достъп до специфични услуги на трети страни и/или артикули на трети страни, или посредством препратки към специализиран софтуер на трети страни или уеб сайтове на трети страни и/или други услуги на трети страни, които са Ви предоставени чрез пиктограми (иконки) или отбелязки на Вашия мобилен продукт, или с някакви други средства от какъвто и да е вид, включително но без да се ограничава до, други уеб сайтове или чрез информация предоставяна с достъп от Вашия Мобилен Продукт или която Ви се предоставя от RIM или от Доставчика на Радио-комуникационни услуги.

(iii) БЕЗ ТОВА ДА ОГРАНИЧАВА ОБЩОТО ДЕЙСТВИЕ НА ПОСОЧЕНОТО ПО-ГОРЕ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ ДО СТЕПЕН ДО КОЯТО ТОВА СПЕЦИАЛНО НЕ Е ЗАБРАНЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ВСЯКАКВИ АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ И УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ИЛИ ОСИГУРЯВАТ ОТ RIM, ИЛИ СЕ ПОЛЗВАТ ПО ДРУГ НАЧИН ОТ ВАС ВЪВ ВРЪЗКА С РЕШЕНИЕТО BLACKBERRY, НА БАЗА 'КАКТО СА' ИЛИ 'АКО СА ДОСТЪПНИ', БЕЗ КАКВОТО И ДА Е ПРЕДУСЛОВИЕ, ПОТВЪРЖДЕНИЕ, ГАРАНЦИЯ, УВЕРЕНИЕ ИЛИ ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, КАТО RIM НЕ ПОЕМА НИКАКВА ОТГОВОРНОСТ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД ЗА ВАС ИЛИ ЗА НИКАКВИ ТРЕТИ СТРАНИ, КОИТО МОЖЕ ДА ПРЕДЯВЯТ ИСК ОТ ВАШЕ ИМЕ ИЛИ ЧРЕЗ ВАС, ПО КАКВИТО И ДА Е ВЪПРОСИ СВЪРЗАНИ С АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ С УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НО БЕЗ ДА СЕ ОГРАНИЧАВА ДО: (А) ПРЕЦИЗНОСТ, ПРЕДАВАНЕ, СВОЕВРЕМЕННОСТ ИЛИ НЕПРЕКЪСНАТ ДОСТЪП ДО ТАКИВА АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ, ИЛИ НА НИКАКВА ЧАСТ ОТ СОФТУЕРА КОЙТО Е РАЗРАБОТЕН СПЕЦИАЛНО С ОГЛЕД ОСИГУРЯВАНЕ НА ПОДОБЕН ДОСТЪП; (В) ИЗПЪЛНЕНИЕТО ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕТО НА АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ; ИЛИ (С) ОПЕРАТИВНАТА СЪВМЕСТИМОСТ ЗА АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ЗА ЦЯЛОТО ИЛИ ЧАСТ ОТ ВАШЕТО РЕШЕНИЕ BLACKBERRY.

(iv) Без това да ограничава общото действие на посоченото тук по-горе, с изключение на случаите, когато това изрично не е забранено от приложимото законодателство, давате своето специално съгласие, RIM да не носи никаква отговорност и да не е отговорно за никакви вируси и никакви заплахи, опозорителни, нецензурни, противозаконни, оскърбителни или незаконни услуги на трети страни, артикули на трети страни, нито за каквито и да е артикули на трети страни и услуги на трети страни или за предаване на такива, които нарушават никакви права на интелектуална собственост на трети страни. Предприетите от Вас действия за случаите на всякакви подобни искове по отношение на артикули на трети страни, или на услуги на трети страни следва да бъдат изключително насочени срещу тези трети страни.

(d) Функционално критични приложения Вашето Решение blackberry или коя да е част от същото не е подходящо за ползване във функционално критични приложения нито за високо рискова среда, която изисква ползване на безотказно управление, включително но без да се ограничава до, експлоатация на ядрени съоръжения, навигация на самолети или комуникационни системи, контрол на въздушния трафик, и живото-поддържащи или системи за контрол и управление на оръжия, без ограничение до смисъла на горното. Вие давате своите уверения и гаранции, че при използване на Вашето Решение BlackBerry ще поддържате адекватно възстановяване на данни и системи за резервно архивиране, като за случаите на: (i) ползване или изпълнение на услугата; така и (ii) при трудности и грешки при предаването на данни; давате своето съгласие: да минимизирате незабавно всички и всякакви загуби и щети и да докладвате за тези проблеми на RIM.

20. Ограничаване на отговорност

НЯКОИ ОТ СТРАНИТЕ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧАВАНЕ ИЛИ ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ВТОРИЧНО ПРИЧИНЕНИ ИЛИ КОСВЕНИ ИЛИ ЩЕТИ ОТ ДРУГ ВИД ПО ДОГОВОРИ С ПОТРЕБИТЕЛ И ДО СТЕПЕН ДО КОЯТО СТЕ ПОТРЕБИТЕЛ ОГРАНИЧЕНИЯТА ИЛИ ИЗКЛЮЧЕНИЯТА ОТ ТОЗИ ПАРАГРАФ МОГАТ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯТ ЗА ВАС.

(a) В МАКСИМАЛНА СТЕПЕН РАЗРЕШЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО И ПРЕДВИД СПЕЦИФИЧНИТЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЯ ЗАЛОЖЕНИ В ТОЗИ ДОГОВОР, RIM НЕ МОЖЕ ДА НОСИ ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА КАКВАТО И ДА Е ОТГОВОРНОСТ ЗА НЯКОЙ ОТ СЛЕДНИТЕ ВИДОВЕ ЩЕТИ: ВТОРИЧНО ПРИЧИНЕНИ, ПРИМЕРНИ, ИНЦИДЕНТНИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИФИЧНИ, НАКАЗАТЕЛНИ, ИЛИ УТЕЖНЕНИ ЩЕТИ, ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ ОТ ЗАГУБА НА ТЪРГОВСКА ПЕЧАЛБА ИЛИ НА ПРИХОДИ, НЕСЪУМЯВАНЕ ДА СЕ РЕАЛИЗИРАТ НЯКАКВИ ОЧАКВАНИ ПОСТЪПЛЕНИЯ, ПРЕУСТАНОВЯВАНЕ НА ТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ, ЗАГУБА НА ТЪРГОВСКИ ДАННИ, ПРОПУСНАТИ ТЪРГОВСКИ ВЪЗМОЖНОСТИ ИЛИ ПОГИВАНЕ И ЗАГУБА НА ДАННИ, НЕУСПЕХ ПРИ ИЗПРАЩАНЕ ИЛИ ПОЛУЧАВАНЕ НА НЯКАКВИ ДАННИ, ПРОБЛЕМИ СВЪРЗАНИ С НЯКАКВИ ПРИЛОЖЕНИЯ СЪВМЕСТНО ПОЛЗВАНИ ОТ ВАШЕТО РЕШЕНИЕ BLACKBERRY ИЛИ НЯКОЯ ЧАСТ ОТ НЕГО ИЛИ НА НЯКАКВИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ, РАЗХОДИ ЗА ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМИ СТОКИ, ПОКРИВАНЕ НА РАЗХОДИ ЗА СЪОРЪЖЕНИЯ И УСЛУГИ, КАПИТАЛОВИ РАЗХОДИ ИЛИ ДРУГИ ТАКИВА ПАРИЧНИ ЗАГУБИ ПРИЧИНЕНИ ОТ ИЛИ СВЪРЗАНИ С ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ ИЛИ С ВАШЕТО РЕШЕНИЕ BLACKBERRY, ВКЛЮЧИТЕЛНО ПОЛЗВАНЕ ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ПОЛЗВАНЕ, ЕКСПЛОАТАЦИЯ ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ВАШЕТО РЕШЕНИЕ BLACKBERRY, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ТЕЗИ ЩЕТИ СА ПРЕДВИДИМИ ИЛИ НЕПРЕДВИДИМИ, И ДАЛИ RIM Е БИЛО ПОСЪВЕТВАНО ИЛИ НЕ ЗА ОПАСНОСТТА ОТ НАСТЪПВАНЕТО НА ТЕЗИ ЩЕТИ.

(b) В максимална степен до която това е позволено по закон, при никакви обстоятелства не може общата отговорност на RIM да надвишава по-голямата стойност от следните: (i) сумата която сте заплатили за Продуктите на RIM и/или за онази част от Софтуера (в зависимост от конкретния случай), станала причина за предявяване на иска; или (ii) 5 (пет) щатски долара.

(c) В МАКСИМАЛНА СТЕПЕН ДО КОЯТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НЕЗАВИСИМО, ЧЕ НА ДРУГО МЯСТО В ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ МОЖЕ ДА Е ПОСОЧЕНО НЕЩО ДРУГО, ДО СТЕПЕН ДО КОЯТО RIM НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРЕД ВАС, RIM СЛЕДВА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЩЕТИТЕ ПРИЧИНЕНИ ЗА ВРЕМЕТО НА ТАЗИ НЕУСТОЙКА, ПРОСРОЧКА ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВАШЕТО РЕШЕНИЕ BLACKBERRY.

(d) нищо от посоченото в този раздел не може да ограничава отговорността на RIM пред вас за случаите на: (i) смърт или трудова злополука до степен до която са причинена непосредствено поради небрежност от страна на RIM; или (ii) някакво международно действие на измама или международно бездействие на измама от страна на RIM.

(e) В МАКСИМАЛНА СТЕПЕН ДО КОЯТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ВСЯКА ОТ СТРАНИТЕ СЛЕДВА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРЕД ДРУГАТА СТРАНА САМО ДО СТЕПЕН В КОЯТО ТОВА Е ПОСОЧЕНО ЯВНО ОТ ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ И НЕ МОЖЕ ДА ИМА НИКАКВИ ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ОБВЪРЗВАНЕ ИЛИ ОТГОВОРНОСТ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ПО СИЛАТА НА ДОГОВОР, ДЕЛИКТ ИЛИ НА ДРУГО ОСНОВАНИЕ.

(f) В МАКСИМАЛНА СТЕПЕН ДО КОЯТО ТОВА Е РАЗРЕШЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ОГРАНИЧЕНИЯТА, ИЗКЛЮЧЕНИЯТА И ОТКАЗА ОТ ПРАВА ПО ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ, СЛЕДВА: (I) ДА СЕ ПРИЛАГАТ НЕЗАВИСИМО ОТ ХАРАКТЕРА И ПРИЧИНАТА ЗА ДЕЙСТВИЕ, ВАШЕТО ЛИЧНО ЗАПИТВАНЕ ИЛИ ДЕЙСТВИЕ, BBSLA – Bulgaria (032310) Bulgarian (Global Version 031010)

ВКЛЮЧИТЕЛНО НО БЕЗ ДА СЕ ОГРАНИЧАВА ДО, ПОРАДИ НЕБРЕЖНОСТ, ЗАБРАНА, СТРОГА ОТГОВОРНОСТ, НАРУШЕНИЕ НА ДОГОВОР, ИЛИ НЯКАКВО ДРУГО ЗАКОНОВО ОСНОВАНИЕ; (II) ДА ОСТАВАТ ДА ДЕЙСТВАТ СЛЕД ОСНОВНО НАРУШЕНИЕ ИЛИ НАРУШЕНИЯ ИЛИ НЕСЪУМЯВАНЕ ДА СЕ ИЗПЪЛНИ ОСНОВНА ЧАСТ ОТ ПРЕДМЕТА НА ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ ИЛИ НА НЯКАКВА КОМПЕНСАЦИЯ, РЕГЛАМЕНТИРАНА С НАСТОЯЩЕТО; (III) ДА НЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА ОБЕЗЩЕТЯВАНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПОСОЧЕНИ В НАСТОЯЩЕТО ИЛИ ЗЛОУПОТРЕБА ИЛИ НАРУШЕНИЕ ОТ ОТВЕТНАТА СТРАНА НА ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ НАРУШЕНИЕ НА СЛЕДНИТЕ ПАРАГРАФИ ОТ ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ: 'ПОДДРЪЖКА ЗА КОДИРАНЕ НА НАСТОЛЕН КОМПЮТЪР' (РАЗДЕЛ 6), 'ПОЛЗВАНЕ НА ВАШЕТО РЕШЕНИЕ BLACKBERRY' (РАЗДЕЛ 3), 'ЛИЦЕНЗ ЗА СОФТУЕР И ДОКУМЕНТАЦИЯ' (РАЗДЕЛ 2), 'ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ' (РАЗДЕЛ 7), 'ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ИЗНОС, ВНОС И ПОЛЗВАНЕ И ЛИЦЕНЗИ НА ПРАВИТЕЛСТВОТО НА САЩ' (РАЗДЕЛ 9), КАКТО И 'ПОВЕРИТЕЛНОСТ И БЕЗ ОБРАТНО КОНСТРУИРАНЕ' (РАЗДЕЛ 11) И (iv) СЕ ОТНАСЯ СЪВКУПНО ДО ГРУПАТА КОМПАНИИ RIM, ТЕХНИТЕ АСЛЕДНИЦИ, ПРАВОПРИЕМНИЦИ И ОТОРИЗИРАНИ ДИСТРИБУТОРИ НА RIM (ВКЛЮЧИТЕЛНО ДОСТАВЧИЦИ НА РАДИОЕФИРНИ УСЛУГИ, ДЕЙСТВАЩИ КАТО ОТОРИЗИРАНИ ДИСТРИБУТОРИ НА СОФТУЕРА НА RIM).

(g) ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА НИКОЙ РЪКОВОДИТЕЛ, ДИРЕКТОР, СЛУЖИТЕЛ, АГЕНТ, ДИСТРИБУТОР, ДОСТАВЧИК, ДОСТАВЧИК НА УСЛУГИ, НЕЗАВИСИМ ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ, ИЛИ КОЙТО И ДА Е ДОСТАВЧИК НА РАДИОЕФИРНИ УСЛУГИ (ОСВЕН ПОСОЧЕНОТО ГОРЕ) НА RIM ИЛИ НА КОРПОРАТИВНАТА ГРУПА RIM НЕ МОЖЕ ДА НОСИ НИКАКВА ОТГОВОРНОСТ, ВЪЗНИКНАЛА ПОРАДИ ИЛИ СВЪРЗАНА С ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ.

(h) С НАСТОЯЩЕТО ДАВАТЕ СВОЕТО ПОТВЪРЖДЕНИЕ И СЪГЛАСИЕ, ЧЕ ВСИЧКИ ОТКАЗИ ОТ ПРАВА, ИЗКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ ЗАЛОЖЕНИ В ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ ПРЕДСТАВЛЯВАТ СЪЩЕСТВЕН ЕЛЕМЕНТ ОТ СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ СТРАНИТЕ И ЧЕ ПРИ ОТСЪСТВИЕ НА ТАКИВА ОТКАЗИ ОТ ПРАВА, ИЗКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ: (I) ТАКСИТЕ И ОСТАНАЛИТЕ УСЛОВИЯ ОТ ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ БИХА БИЛИ СЪЩЕСТВЕНО РАЗЛИЧНИ; И (II) СПОСОБНОСТТА НА RIM ДА ПРЕДЛАГА И ВАШАТА СПОСОБНОСТ ДА ЛИЦЕНЗИРАТЕ СОФТУЕР ПО СИЛАТА НА ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ, КАКТО И СПОСОБНОСТТА НА RIM ДА РАЗРАБОТВА АРТИКУЛИ НА ТРЕТИ СТРАНИ И ДА ПРЕДОСТАВЯ УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ДОСТЪПНИ ЧРЕЗ ВАШЕТО РЕШЕНИЕ BLACKBERRY ЩЕ БЪДАТ ПОВЛИЯНИ ОТ ТОВА.

НИЩО ОТ ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ НЯМА ЗА ЦЕЛ ДА ОТМЕНЯ НИКАКВИ ЯВНО СКЛЮЧЕНИ ПИСМЕНИ СПОРАЗУМЕНИЯ ИЛИ ГАРАНЦИИ, ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ RIM ЗА ЧАСТИ ОТ ВАШЕТО BLACKBERRY РЕШЕНИЕ, РАЗЛИЧНИ ОТ СОФТУЕРА И УСЛУГИТЕ.

21. Съгласие за събиране на информация

(a) Инсталирането и ползването на Вашето Решение BlackBerry (или на коя да е част от същото) и/или на Услуга или свързани с нея Радио-комуникационни услуги може да доведе до събиране, ползване и разкриване на лични данни за Вас и/или Оторизираните от Вас Потребители (което да се основава, но може и да не се основава на приложимото законодателство, включително но без да се ограничава до, име, e-mail адрес, телефонен номер, данни за мобилен продукт, данни за местоположение на мобилния продукт (както са описани тук по-долу), данни за Доставчик на Радио-комуникационни услуги, както и информация за ползване на Вашето Решение BlackBerry, функционални възможности или софтуер и хардуер ползвани при свързване на Вашето Решение BlackBerry), от RIM, Вашите Доставчици на Радио-комуникационни услуги, трети страни с продукти и услуги ползвани при Вашето Решение BlackBerry и/или свързаните дружества от юридически лица, посочени в тази клауза. С настоящето давате своето съгласие за събиране,

ползване, обработка, радио-предаване и/или оповестяване на всякаква такава информация от групата фирми RIM разположени в страната или на територията на или извън Европейската икономическа зона, при което дават своите гаранции и сте набавили всички необходими съгласия и разрешителни според приложимото законодателство от Вашите оторизирани Потребители да оповестяват техни лични данни на фирмената група RIM и фирмената група RIN да набира, ползва, обработва, излъчва, и/или да разкрива такива лични данни, които може да включват още ползване, обработка, предаване, и/или оповестяване на такива данни пред Вас и/или на Доставчика на Радио-комуникационни услуги за Ваши оторизирани Потребители; трети страни с продукти или услуги ползвани във Вашето Решение BlackBerry, и/или в рамките на групата фирми RIM, за: (i) вътрешно ползване за групата фирми RIM, включително но без да се ограничава до: (A) проучване и посрещане на Вашите нужди и предпочитания; (B) разработване на нови и разширяване на съществуващи услуги и предлагани продукти; както и (C) управление и разработване на търговската дейност и операции на RIM, включително осигуряване на техническо функциониране на продукти и услуги; (ii) всякакви цели свързани с фактуриране, активиране, предоставяне, поддръжка, деактивиране на ползването от Вас или от Вашите Оторизирани Потребители Ваше Решение BlackBerry или свързаните с това продукти или услуги (вкл. Услугата), включително изпълнение или влизане в сила на сроковете и условията на RIM; (iii) предоставяне на Вас и/или на Вашите оторизирани потребители подобрения и актуализация на Софтуера, известия за подобрения и актуализация, Софтуер на трети страни, съдържание на трети страни или услуги на трети страни и/или свързаните с това продукти и услуги (включително Услугата); (iv) всякакви цели разрешени или изисквани от някакво приложимо законодателство; и/или (v) всякакви други цели, които са заложили в текущата политика за опазване на личните данни, с която може да се запознаете на http://uk.blackberry.com/legal/privacy_policy.jsp като в противен случай сте съгласни със същата.

(b) В допълнение на други лични данни описани в това Споразумение, когато ползвате Вашия Мобилен продукт и разрешавате цифрови услуги или функционалност на локална база, данните за местоположение на Мобилния продукт (включително, но без да се ограничава до, GPS информация, идентификация на носител, идентификация на антената и сила на сигнала от достъпния WiFi обхват или мобилната антена) могат да бъдат изпратени до Група Компании RIM. Група Компании RIM може да ползва тази информация за да Ви предостави услуги на локална база, включително но без да се ограничава до, услуги които да благоприятстват споделянето от Вашия мобилен продукт на локалната информация с други лица, включително, без ограничение, Услуги на Трети Страни, използвани с Вашето Решение BlackBerry. Преди да предоставите своето съгласие следва да прецените внимателно дали вашите лични данни да бъдат оповестени на други лица. Може да ползваме тази информация също и за разработване на данни, в които Вашите лични данни са включени или маркирани като анонимни, което да се ползва евентуално за организиране на локално-ориентирана реклама.

(c) Събирането, ползването, обработката, предаването, и/или оповестяването на Вашите лични данни и такива на Ваши оторизирани потребители за целите посочени тук по-горе са в съответствие с политиката за защита на личните данни на RIM, приложимото законодателство за лични данни и защита на личните данни, както и Закона за защита на личните данни на Англия от 1998 год. по който RIM е официално регистрирано. RIM си запазва правото да променя текущо и периодично своята политика за защита на личните данни както намери за добре, при което имате право редовно да преразглеждате политиката за лични данни на RIM по отношение на текущо извършваните промени. За случаите когато вашите лични данни са разкрити на Вашия доставчик на радио-комуникационни услуги или на трети страни с продукти или услуги ползвани от вашето Решение BlackBerry, политиката за защита на личните данни на Доставчика на Радио-комуникационни услуги или за защита на личните данни на трети страни следва да бъде оповестена, наред със сроковете и условията касаещи събиране, ползване, обработка, предаване

и/или оповестяване на личните данни договорени между RIM и Вашия или на Вашите оторизирани потребители Доставчик на радио-комуникационни услуги или на съответните трети страни за продукти и услуги ползвани при Вашето Решение BlackBerry, ако има такива. С настоящето давате своето съгласие да уведомите всички физически лица, чиито лични данни предоставяте на RIM, че имат право на достъп и да коригират своите лични данни по силата на приложимото законодателство и разпоредби.

22. Обратна връзка Може да осигурите обратна връзка на RIM за Вашето Решение BlackBerry. Освен ако RIM не даде своето писмено съгласие за нещо друго, с настоящето давате съгласието си RIM да притежава всички отзиви, коментари, предложения, идеи, концепции и промени, които предоставяте на RIM във връзка с Вашето Решение BlackBerry както и всички свързани с това права на интелектуална собственост (наричани заедно 'Отзивите'), при което възлагате с настоящето на RIM всички Ваши права, права на собственост и интереси върху такива. Давате своите уверения, че съзнателно няма да предоставяте на RIM никакви Отзиви, които са предмет на права на интелектуална собственост на трети страни. Давате своето съгласие да осигурявате пълно сътрудничество на RIM по отношение подписването и на други документи както и да извършвате всичко, което е необходимо и основателно заявено от RIM в потвърждение на това, както и че RIM притежава Отзивите и предоставяте възможност на RIM да регистрира и/или да защитава всякакви сродни права на интелектуална собственост и/или на лични данни.

23. Превъзлагане и делегиране RIM има право да превъзложи това Споразумение, при условие, че това превъзлагане е при условия които като минимум са по-благоприятни за Вас в сравнение с тези, заложи в това Споразумение. Нямате право да превъзлагате това Споразумение нито изцяло нито отчасти без предварителното писмено съгласие на RIM за това (при което подобно съгласие може да бъде оттеглено или условно поставено на преценката на RIM) при което всяко превъзлагане без предварителното писмено съгласие на RIM за това следва да е нищожно и невалидно, без сила и правно действие. RIM има правото да изпълнява пряко всички задължения, които се предвижда да бъдат изпълнявани по силата на това Споразумение, като може да осигури някои от тях или всички задължения да бъдат извършвани от подизпълнител или подизпълнители, а за случаите на Радио-комуникационни услуги, от Доставчика на Радио-комуникационни услуги или от неговите подразделения и филиали.

24. Известия Освен ако не е предвидено нещо друго в това Споразумение, всички известия и други съобщения по настоящето следва да се разглеждат като надлежно доставени когато са изготвени в писмен вид и доставени на ръка, с куриерска услуга или изпратени по поща с предплатени пощенски разходи, с препоръчана поща или еквивалентна на такива, с обратна разписка, и адресирани до Вас по адреса за фактуриране, който Ви е бил предоставен от RIM: Research In Motion UK Limited, Centrum House, 36 Station Road, Egham, Surrey, UK TW20 9Lf, с копие (което не следва да се разглежда като известие) до Директора за продажби на RIM на същия адрес. В допълнение на посоченото по-горе, RIM има право, по своя преценка, да Ви изпрати електронно известие по това Споразумение. Електронното известие до Вас следва да се разглежда като надлежно доставено когато е изпратено на електронния адрес, който сте предоставили на RIM, като за случаите на непредоставен на RIM такъв адрес, известието може да бъде надлежно предоставено, ако е изпратено в открит вид на следния адрес: <http://www.blackberry.com/legal/>.

25. Извънредни обстоятелства Независимо, че в някоя от разпоредбите на това Споразумение може да е посочено нещо друго, никоя от Страните не може да се счита в нарушение на изпълнение на своите задължения когато това се дължи на причини, извън неин разумен контрол. Тази разпоредба не може да се тълкува като оправдателна за неизпълнение на задължение на някоя от Страните за извършване на плащане към другата страна по силата на това Споразумение.

26. Общи разпоредби

(а) Трети страни Бенефициенти Бенефициентите на RIM (както са дефинирани тук по-долу) са BBSLA – Bulgaria (032310) Bulgarian (Global Version 031010)

предвидените трети страни бенефициенти от Раздела на това Споразумение озаглавен 'Ограничаване на отговорност' (Раздел 20) и могат да бъдат утвърдени от всеки от членовете на фирмената група RIM и съответно от техните директори, ръководители и служители ('Бенефициенти на RIM') до степен в която ако всеки от тях бе страна, в съответствие с този Раздел и разпоредбите от Закона за Договорите (Права на Трети страни) на Англия от 1999 год. Освен ако изрично не е посочено нещо друго в това Споразумение, всяко лице, което не е Страна по това Споразумение няма права по гореспоменатия Закон.

(b) Откази за изпълнение Някоя от Страните не може да се разглежда като отказала се от права при неустойка по силата на това Споразумение, независимо дали на базата на изпълнение, просрочка или на някакво друго правно или законово основание, освен ако този отказ от права не е изготвен в писмен вид и не е подписан от лице с право на подпис от името на Страната в ущърб на която се предвижда да е насочен отказа от права. Отказът от правна защита по коя да е разпоредба, както и нарушението на някоя от разпоредбите на това Споразумение на първа инстанция не може да се тълкуват като отказ от права на някаква друга инстанция.

(c) Последствие Сроковете, условията и гаранциите посочени в това Споразумение, които по своя смисъл и тълкуване имат за цел да продължат да действат след изпълнение на настоящия следва да остават да действат и след приключване, изпълнение, прекъсване или прекратяване на това Споразумение.

(d) Определящо законодателство и разрешаване на спорове Това Споразумение следва да се регламентира и тълкува по законодателството на Англия и Уелс, с изключение на правните органи уреждащи противоречия в законодателството. Страните дават своето съгласие, че Конвенцията на Обединените нации за Договори за международна продажба на стоки се изключва с настоящето в пълна степен за прилагането на това Споразумение. Всякакви разногласия или спорове, възникнали по или свързани с това Споразумение, или в нарушение на същото, които Страните не са в състояние да разрешат чрез преговори на добра воля, следва да бъдат отнасяни най-напред до висшестоящото ниво на управление на Страните. Страните чрез представители от своето висшестоящо ниво на управление, които за случаите на физическо лице представляват лично Вие, трябва да се срещнат в срок от 30 (тридесет) дни от момента в който спорът бъде отнесен до тях, като за случаите когато Страните не са в състояние да разрешат разногласието или спора в рамките на 30 (тридесет) дни от срещата, с изключение до степен на специална забрана от приложимото законодателство за Вашата юрисдикция, това разногласие или спор следва да бъдат уредени с окончателен и обвързващ арбитраж, който да бъде проведен в Лондон, Англия, в съответствие с Правилата за арбитраж на Международната търговска камара ('Правилата на ICC'), при което случаят да бъде разгледан от един арбитър назначен в съответствие с така посочените Правила на ICC, който да бъде определен по взаимно споразумение между Страните в срок от 30 (тридесет) дни от назначаването на такъв арбитраж, като при несъумяване да се постигне това арбитърът следва да бъде избран от Председателя на Британското компютърно дружество (или от лице надлежно назначено от Председателя да действа за, и от името на същия) по молба на някоя от Страните в определения за това срок, правилата на което следва да се разглеждат като включени с препратка в тази клауза. За случаите когато разпоредбите от така посочената тук по-горе са забранени по закон за Вашата юрисдикция, арбитражът следва да бъде: (i) свикан и проведен във Вашата Юрисдикция; (ii) уреден с арбитражна процедура в съответствие с Общите правила за Помирение на Българската търговско-промишлена палата ('Правилата на България'); и (iii) разгледан от един арбитър, назначен в съответствие с Правилата на България, който да бъде договорен по взаимно съгласие между Страните в срок от 30 (тридесет) дни от назначението на този арбитър, като при несъумяване да се постигне това арбитърът следва да бъде назначен от трети лица. Всяка от Страните се задължава да поеме половината от разходите свързани с арбитражните процедури. Никакъв спор между Страните, включващ някакво трето лице освен Вас, не може да бъде присъединяван или комбиниран, без предварителното писмено съгласие на RIM

за това. Обжалването на решение, произнесено от арбитър може да бъде отнесено до някой съд, който е с компетентна юрисдикция за това. Независимо от посоченото тук по-горе, RIM има право да заведе съдебно или помирително производство, включително производство търсещо налагане на забрана, в граждански съд за искиове и съдебни спорове, по отношение на: (i) сумите, които дължите на RIM във връзка с придобиване на Вашето Решение BlackBerry или на коя да е част от същото, ако има такива; и (ii) нарушението от Ваша страна или опасност от нарушение на Разделите от това Споразумение, озаглавени: 'Поддръжка за кодиране на настолен компютър' (Раздел 6), 'Ползване на Вашето Решение BlackBerry' (Раздел 3), 'Лиценз за софтуер и документация' (Раздел 2), 'Интелектуална собственост' (Раздел 7), 'Ограничения за износ, внос и ползване на Лицензи за Правителството на САЩ' (Раздел 9), 'Сигурност' (Раздел 10), 'Поверителност и без обратно конструиране' (Раздел 11) и 'Ефект на прекратяване' (Раздел 14). С настоящето неотменимо се отказвате от правното си основание за място, неудобство на форум или някакво друго подобно основание и неотменимо давате своето съгласие за процедура на обслужване по пощата или по някакъв друг начин допустим от приложимото законодателство, и още неотменимо давате своето съгласие за място на юрисдикция да бъдат определени съдилищата в Англия за такива подобни искиове възникнали по или свързани с това Споразумение. Страните дават изрично своето съгласие, че за случаите на възникване на спор по това Споразумение когато този спор се налага да бъде разрешен в гражданско съдилище, този спор не може да бъде разрешен на процес със съдебни заседатели. Страните от настоящето се отказват от всякакви права на процес със съдебни заседатели по какъвто и да е въпрос свързан със или възникнал по това Споразумение.

(e) Разделност на клаузите До степен в която някакъв раздел, клауза, разпоредба или параграф или част от такива ('Част') от това Споразумение бъде определена от компетентен орган на някоя юрисдикция като незаконна, невалидна или без сила и правно действие, то това определение в тази си Част не може да засяга: (i) законността, валидността или правното действие на останалите Части от това Споразумение; нито (ii) законността, валидността или правното действие на същата Част за някаква друга юрисдикция, като тази Част следва да бъде ограничена, ако това е възможно и едва тогава да бъде разделена, ако това се налага, до степен в която е необходимо за да остане Споразумението действащо и валидно.

(f) Език Когато това Споразумение бъде преведено на език различен от английски език, версията на английски език следва да е определяща до степен в която има някакъв конфликт или разминаване в значението между английската версия и превода от същата. Освен ако и изключително до степен в която има забрана по закон за Вашата юрисдикция, всички и всякакви разногласия, спорове, посредничество, арбитраж или оспорване, свързани с това Споразумение следва да бъдат изготвяни на английски език, включително но без да се ограничава до, всякаква кореспонденция, разкрития, изявления, вписвания, писмени или устни пледоарии, писмени или устни аргументации, както и съдебни нареждания или съдебни решения.

(g) Противоречия За случаите на възникване на някакво противоречие между това Споразумение и някакъв лиценз за софтуер или договор за краен потребител (различни от това Споразумение) предоставено в комплектовката или като съпътстваща документация за някоя част от Вашето Решение BlackBerry, разпоредбите от това Споразумение следва да се прилагат до степен до която не са в противоречие. Когато има противоречие между това Споразумение и някакъв софтуерен лиценз или договор за краен потребител предоставени във връзка с някакво подобрене или актуализация на Софтуера, разпоредбите от този друг лиценз или договори за краен потребител следва да се прилагат до степен до която не са в противоречие. Когато има някакво противоречие между някаква документация предоставена с окомплектовката на някаква част от Вашето Решение BlackBerry и Документацията за съответния RIM Продукт или артикул Софтуер, разпоредбите от Документацията следва да се прилагат до степен до която не са в противоречие.

(h) Цялостно Споразумение Това Споразумение (което за целите на някои Допълнения от настоящето, следва по отношение предмета на тези Допълнения да включва и условията от Допълненията) представлява цялостно споразумение между Страните по отношение предмета от настоящето при което няма никакви други разпоредби, договорености, уговорки, уверения, гаранции, поети ангажменти, съпътстващи споразумения или договори между Страните по отношение на Софтуера, различни от посочените в това Споразумение. Независимо от посоченото тук по-горе, ползването на други компоненти от Вашето Решение BlackBerry може да бъде регламентирано с други договори между Страните. Това Споразумение замества всякакви предходни или едновременно действащи разпоредби, договорености, уговорки, уверения, гаранции, поети ангажменти, съпътстващи споразумения или договори между Страните, независимо дали устни или писмени, по отношение предмета от настоящето, при което признавате и давате своите уверения, че при преговорите за сключване на това Споразумение не сте разчитали на никое от посоченото по-горе. Това Споразумение може да бъде изменяно и допълвано по всяко време по взаимно съгласие между Страните. С изключение до степен в която RIM е изрично изключено според приложимото законодателство, RIM си запазва по-нататък правото да прави промени по това Споразумение на условно основание, с оглед отразяване на промени или според изискванията по закон (включително, но без да се ограничава до, промени за осигуряване влизането в сила на това Споразумение) както и промени в бизнес практики доколкото тези промени не оказват съществено влияние върху Вашите права или задължения, чрез предоставяне на известие за промяната до Вас в разумен за това срок или по електронен път (съгласно предвиденото в Предоставяне на известия тук по-горе) или с изпращане на известието за промяна по пощата на адрес <http://www.blackberry.com/legal>, при което се задължавате да преглеждате редовно този сайт за промени. Ако продължите да ползвате Софтуера и/или Услугата повече от 60 (шестдесет) дни след като известието за промяна е било предоставено, ще се разглеждате като надлежно приели тази промяна. Ако имате някакви въпроси относно тези промени може да се свържете на адрес legalinfo@rim.com в срок от 60 (шестдесет) дни след като известието за промени Ви е било предоставено с оглед да отправите запитване за Вашите възможности.

(i) Законосъобразност С настоящето се наемате да набавите на собствени разноски и да поддържате всички лицензи, регистрации и разрешения изисквани от държавните органи или приложимото законодателство на Вашата юрисдикция за сключването и изпълнението на това Споразумение, както и всякакви лицензи във връзка с това. И по-специално с оглед избягване на всякакви недоразумения, поемате задължението да съблюдавате цялото приложимо законодателство и разпоредби както и да набавите всички необходими лицензи, регистрации и разрешения от компетентните държавни органи за внедряване и ползване на всякакъв Софтуер който съдържа комерсиално кодиране или друга функция за сигурност изисквани според приложимото законодателство. С настоящето се задължавате да осигурите на RIM всички потвърждения и официална документация, които RIM може текущо и периодично да заяви с цел да провери дали изпълнявате своите задължения.

27. Сливане на споразумения С оглед да се осигури: (a) прилагане на съответните условия за BlackBerry PC Софтуер, BlackBerry сървър Софтуер и BlackBerry Мобилен Софтуер, когато всеки един от тях се ползва като част от Вашето Решение BlackBerry; както и (b) за яснота по отношение на това кои лицензионни условия се прилагат за BlackBerry Мобилен Софтуер когато се ползва като част от Вашето Решение BlackBerry, независимо от начина по който сте набавили този BlackBerry Мобилен Софтуер, като маркирате вашето приемане на условията от това Споразумение по начина посочен тук по-горе, давате още своето съгласие, че това Споразумение замества и отменя предходно съществуващ Лиценз за Софтуер/Краен потребител на BlackBerry както и Лицензионните споразумения на BlackBerry да Фирмен Сървърен Софтуер, също и всякакви предходно съществуващи Лицензионни Споразумения за BlackBerry Софтуер, до степен в която тези споразумения са иначе приложими, считано от

датата на Вашето приемане на това Споразумение за всякакъв Софтуер който съставлява част от Вашето Решение BlackBerry.

Всички препратки към Лицензионно споразумение за Краен потребител/Софтуер на BlackBerry или Лицензионно споразумение за BlackBerry Фирмен Сървърен Софтуер от други договори или документация, които имате с RIM за Вашето Решение BlackBerry, следва да се разглеждат като препратки към това Лицензионно Споразумение за Решение BlackBerry (с изключение до степен, в която тази препратка няма смисъл по контекста, като напр. където, както е в тази разпоредба, се предвижда да се прави разграничение между преходно съществуващи споразумения и Лицензионни споразумения за BlackBerry Софтуер, при което препратките към преходно съществуващи споразумения не следва да се разглеждат като препратки към Лицензионни споразумения за BlackBerry Софтуер).

Всякакви изменения и допълнения към преходно съществуващи Лицензи за Краен потребител/Софтуер на BlackBerry или Лицензионни споразумения за BlackBerry Фирмен Сървърен Софтуер както и Лицензионни Споразумения за BlackBerry Софтуер по които RIM Ви доставя някакъв Софтуер следва да се разглеждат като изменения и допълнения на това Лицензионно споразумение за Решение BlackBerry.

Ако имате някакви въпроси или опасения относно условията на това Споразумение, може да се свържете на адрес: legalinfo@rim.com.